

## Después del tratado de Moscú

### HAILSHAM: Krushev acogería con satisfacción un proyecto de conferencia «en la cumbre»

### HARRIMAN: Es de desear la adhesión al acuerdo del mayor número posible de países

MOSCU, 27.—Averell Harriman y lord Hailsham, jefes de las delegaciones norteamericana y británica en las conversaciones tripartitas de Moscú, han salido de la capital soviética poco después de las diez de la

mañana a bordo de dos aviones especiales.—Efe.

**LORD HAILSHAM LLEGA A LONDRES**

LONDRES, 27.—Espero que la firma del tratado de prohibición de pruebas nucleares

tendrá lugar durante la primera semana de agosto, ha declarado a su llegada a esta capital el jefe de la delegación inglesa en las conversaciones de Moscú.

Aclamado por los curiosos que se habían congregado en el aeropuerto, lord Hailsham ha sido oficialmente recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, quien le hizo entrega de una felicitación de Mac Millan.

Al contestar a preguntas de los periodistas, Hailsham dijo que en su opinión Krushev acogería con satisfacción un proyecto de conferencia en la «cumbre» para el próximo otoño.

Finalmente dijo que cae es-

peran serán muchos los países que se unan a los primeros signatarios, ya que cuantos más sean los firmantes tanto más perderá importancia la cláusula de escape, haciendo alusión al artículo cuarto, que dice que las partes contratantes podrán recobrar su libertad de acción caso de que las pruebas realizadas por otros países justifiquen tal iniciativa.—Efe.

**HARRIMAN, EN LOS EE. UU.**

HYANNISPORT (Massachusetts, EE. UU.), 27.—Procedente de Moscú, el avión de Averell Harriman se posó en la base aérea de Otis poco antes de las 20'00, hora española.

En el mismo momento aterrizaba un aparato a bordo del cual se hallaba el secretario de Estado, Dean Rusk.

El jefe de la diplomacia norteamericana, así como el presidente de la delegación de los Estados Unidos en las conversaciones de Moscú, seguidamente subieron a un helicóptero de la Marina que les condujo directamente a la residencia de verano de «Squaw Island», donde el presidente Kennedy pasa el fin de semana con su familia.

El ex-gobernador del Estado de Nueva York hizo saber al presidente de Norteamérica que era portador de un mensaje personal del presidente del Consejo soviético.

Minutos más tarde, Harriman presentaba un detallado informe sobre sus actividades en la capital soviética.—Efe.

### CONFERENCIA DE PRENSA

HYANNISPORT, 27.—El subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Averell Harriman, que acaba de llegar de Moscú, afirmó que el tratado sobre prohibición parcial de pruebas nucleares era «un buen tratado» y que él había comprobado a su paso por Europa, y especialmente en Moscú, una gran aprobación popular.

El ex-embajador en Moscú hizo esta declaración en el curso de una conferencia de Prensa celebrada inmediatamente después de su entrevista con el presidente Kennedy.

Harriman se felicitó por el buen resultado de las conversaciones sostenidas en la capi-

(Pasa a la página sexta)

### España y otros diez países europeos reconocen a la Junta Militar ecuatoriana

QUITO, 27.—Otros seis países europeos han reconocido a la Junta militar de Gobierno del Ecuador. Se trata de los siguientes: España, Portugal, Alemania Occidental, Francia, Bélgica, Luxemburgo y Holanda. Hasta ahora, los países europeos que han reconocido el régimen militar ecuatoriano suman catorce.

## Un autobús parisiense cayó en el Sena



En un trágico accidente sin precedentes en los anales de los transportes públicos parisenses, tres personas murieron y cuatro resultaron heridas al caer en el Sena el autobús 164, tras haber derribado el parapeto del puente de Courbevois. En la foto, los bomberos sacando el autocar del Sena. Arriba, los curiosos se agolpan junto al parapeto que se llevó por delante el autocar. (Foto Fiel).

## Mil cadáveres rescatados entre las ruinas de Skoplie

### La catástrofe no tiene precedentes en la historia de Yugoslavia

### Nuevos terremotos en las Riberas italiana y francesa

SKOPLIE (Yugoslavia), 27.—El desastre parece ser mucho más grave de lo que pensábamos. La ciudad ha sido víctima de una catástrofe sin precedentes en la historia del país, ha declarado el mariscal Tito después de visitar la ciudad sinistrada.

Oficialmente se dice que más de 630 muertos y 2.500 heridos, han sido retirados ya de entre los escombros.

El Gobierno pedirá a diversos países extranjeros su asistencia y ayuda para la construcción de una nueva ciudad, ya que las dimensiones de la catástrofe son tales que la ayuda exterior se considera indispensable. El ochenta por ciento de las viviendas están inhabitables y todos los edificios públicos han sido destruidos.

Se informa que el presidente Kennedy ha propuesto al Gobierno el envío de unidades norteamericanas estacionadas en Europa para que con los medios mecánicos de que disponen colaboren en los trabajos de descombro.

### LOS NUEVOS TEMBLORES

SKOPLIE, 27.—Los trabajos de salvamento hubieron de in-

terumpirse momentáneamente por dos veces en esta acongojada ciudad, al producirse hoy nuevos temblores que causaron gran pánico entre la población.

Treinta y seis horas después del desastroso terremoto que destruyó aproximadamente una

tercera parte de esta moderna ciudad de la Yugoslavia de la postguerra, más de 1.000 cuerpos han sido extraídos de entre los escombros.

### SIN NOTICIAS DE UN TREN

MUNICH (Alemania Occidental), 27.—Un portavoz de los ferrocarriles alemanes ha manifestado que el expreso «Hallas», que va desde Atenas a Dortmund —en el que viajan numerosos turistas alemanes y de otros países— se cree que estaba parado en Skoplie cuando el terremoto destruyó esta ciudad Yugoslava.

El tren, en su viaje de dos días de duración debía salir de Skoplie a las 05'32 (hora española) y el terremoto se produjo a las 05'20 horas.

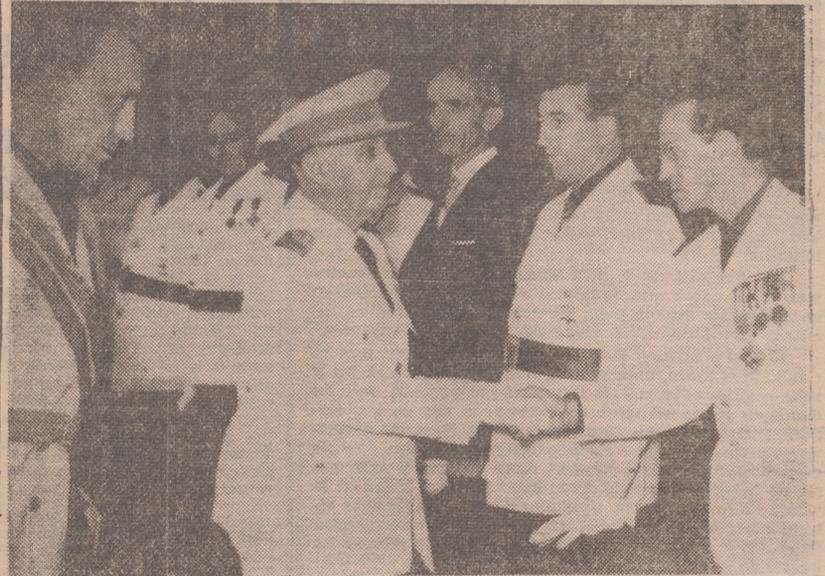
El portavoz ha declarado que no se tiene ninguna noticia del tren.

### AYUDA NORTEAMERICANA

FAMTEIN (República Federal de Alemania), 27.—La fuerza aérea de los Estados Unidos ha empezado a transportar, en varios aviones, un hospital de

(Pasa a la página sexta)

## FRANCO, EN BURGOS



Procedente de Madrid llegó a Burgos el Jefe del Estado, acompañado de su familia. En la foto, Franco saluda en el Palacio de la Isla a las autoridades de la capital burgalesa.—(Foto Fiel).

## China roja reclama extensos territorios a Rusia

### Parece que en Moscú se ha discutido algo más que «divergencias ideológicas»

VIENA, 27.—En vísperas de la «conferencia ideológica» de Moscú, las representaciones diplomáticas de Pekín en las capitales asiáticas —informa «Die Presse»— distribuyeron mapas en los que varios territorios que pertenecen a la Unión Soviética han sido reivindicados por la China Roja, que en el papel los incluye entre las fronteras del vasto imperio amarillo. Pero no crea el lector territorios. La relación es extensa; franja de 300 kilómetros de anchura y 800 de longitud en la zona de los Montes Pamir; comarcas a lo largo de la frontera China de Sing-Kiang; las regiones de Wakhan y el valle de Ili-Tal, donde los rusos han construido recientemente centrales eléctricas; un grupo de islas, con una extensión de 5.000 kilómetros cuadrados, en la confluencia de los ríos Amur y Ussuri; otra zona a lo largo de la frontera entre China y Manchuria. Incluso el gran centro industrial soviético de

Jabarovsk aparece en la nueva cartografía como territorio dependiente del Gobierno de Pekín.

Conviene recordar que en el mes de marzo pasado, la Prensa

de la China comunista había hecho reiteradas y frecuentes alusiones a los acuerdos chinos-rusos del siglo XIX, en los que

(Pasa a la última página)

### Comentario internacional

## Mañana, discurso de De Gaulle

Todo el mundo está esperando ahora las declaraciones del general De Gaulle acerca del acuerdo sobre pruebas nucleares. Hay quien dice que se mostrará moderado, dentro de su conocida postura de convertir a Francia en una potencia atómica; y otros que dirá no, rotundamente. Ya faltan pocas horas para que escuchemos la voz de «monsieur le président». Esperemos a ver qué dice.

En los medios oficiales de Alemania Oriental, el acuerdo ha causado regocijo, ya que se piensa que Krushev ha cedido a cambio de ciertas concesiones que interesarán a Centroeuropa. Muchos son los que se muestran cautos y reacios a la hora de enjuiciar el acuerdo obtenido. ¿Cuál es la verdadera razón para

que la URSS se muestre conciliadora? ¿Concesiones occidentales? ¿El conflicto con China? ¿Algún procedimiento nuevo por el que no necesiten realizar explosiones de superficie ni subacuáticas? ¿Están los soviéticos mucho más adelantados que Norteamérica en materia de explosiones subterráneas? Todas estas interrogantes y otras muchas se abren ante su firma.

Pero la noticia bomba de hoy es la que nos dice que China pide extensos territorios a la URSS. Ya se había rumoreado algo, pero sin confirmación. Resulta que las divergencias no son tan ideológicas como parecía, ni los chinos tan «puristas». Hay que recordar que el juego internacional resulta divertido. José VIDAL IBORRA

## Distinción al señor Frago del Toro



El alcalde y concejales del Ayuntamiento de Baruelo de Santullán (Palencia) hacen entrega al excelentísimo señor gobernador civil de un pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo. (Información en página segunda.—Foto «Albe»).

## Graves tallos en las organizaciones laborales soviéticas

### Acaban de ser revelados públicamente

MOSCU, 27.—Una serie de fallos descubiertos en las organizaciones laborales han sido revelados públicamente en «Sovietskaya, Kirguisia», por el adjunto del ministro de Protección del Orden Público de la República de Kirguisia.

Los empleados de los departamentos económicos, señala, no pueden controlar las grandes pérdidas y ellos mismos, al descubrir cómo los autores que-

dan impunes, terminan por convertirse en coparticipes de estos delitos. Y cita concretamente algunos koljoses en los que, a fuerza de gastos, se encubrió una epizootia que afectaba a los terneros. Los gastos se justificaban como cuidados y en realidad estaban destinados a la adquisición de terneros que sustituyeran a los enfermos.

# VENTANA A LA CALLE

Pues, es la pura verdad, también el turismo regional, el turismo para nosotros, ese turismo pequeño, de andar por casa, modesto y sin pretensiones, tiene su importancia. Ya lo creo que sí y mucha.

Alucinados con el otro, con el gran turismo internacional, obsesionados con la idea de conseguir la atracción y captura del turista con cochazo de matrícula extranjera, nos hemos olvidado por completo de fomentar el otro, el nuestro, el que limita sus aspiraciones al ámbito regional. Ese que no exige playas cosmopolitas, ni grandes hoteles con aire acondicionado, ni piscinas con chicas en "bikini". Ese que se conforma con una sencilla bota de mostaza y una democrática tortilla de escabeche para "tirar palante". Y es un dolor.

Nos hemos olvidado, deplorablemente, casi todos. Mas no falta quien —sin desdenar el otro, que no es moco de pavo y una cosa no quita para la otra— se preocupa, muy loablemente, de sostener, estimular y vigorizar el turismo indígena.

Ahí tenemos, sin ir más lejos, a la Diputación Provincial de Zaragoza que, lo mismo que hace todos los años en esta época estival, tiene organizados unos circuitos turísticos provinciales, la mar de oportunos y atrayentes.

Con el simpático lema de «Conozca usted su provincia» bajo el brazo, unos precios francamente arreglados y unos cuantos autocares, la Diputación zaragozana coge los domingos y días festivos a un centenar o dos de convencidos, se lanza a la carretera por la mañana y los devuelve en perfecto estado a sus hogares por la noche, después de haberles hecho ver muchas cosas que merecen la pena, de haberles deparado grato lugar para sus baños en la «Ruta de los pantanos», o séquitos de las Cooperativas vínicas regionales en la «Ruta del vino» y otra porción de gratas y atrayentes atenciones, todo ello sin rebasar los límites de la provincia.

Hombre, pues no estaría mal ensayar por aquí, por la Rioja, una cosa así.

Precisamente, en cuanto a «Ruta del vino» —con todos nuestros respetos para la zaragozana, que se los merece muy de veras— estamos los riojanos de primerísima. Y de «Ruta de los pantanos» tampoco andamos mal del todo, hombre. Con otra abundante serie de rutas artísticas, históricas, monumentales y todo eso, que podrían trazarse en un periquete y quedarían verdaderamente interesantes porque, no es por nada, pero también en la Rioja tenemos mucho bueno que ver y que admirar.

Entonces, vamos a pensárnoslo?

¡Halá! Y, a ver si nos ponemos pronto en ruta.



Pequeño caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Un frasco de jarabe de «Sanasmol», para un pequeño enfermita de modesta familia. Importe, con un poquito de redondeo, diez cuochos (18) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido cien (100) pesetas de «El Rincón de Santiago», en su habitual y simpática cena del último sábado del mes. ¡Muchas gracias, amigos!

Resulta, pues, que el fondo general pasa, de las mil cuatrocientas ochenta y nueve (1.489) pesetas en que estaba ayer, a las mil quinientas setenta y una (1.571).

## Lea usted NUEVA RIOJA

Continúa la gran

# VENTA ESPECIAL

con

# GRANDES REBAJAS

en todas las existencias

Calidades de excepción. Precios baratísimos

en

SABANAS COLCHONES TOALLAS...



ALMACENES

# Marañón



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## El señor Fragoso del Toro recibió ayer el título de hijo adoptivo de Barruelo de Santullán

### Vinieron a entregárselo en Logroño el alcalde de dicha localidad palentina y una Comisión de concejales

Poco después de la una de la tarde de ayer, llegaron al Gobierno Civil de Logroño el alcalde de Barruelo de Santullán, don Donato Ramos; los concejales del Ayuntamiento don Alfredo Ramos, don Angel Madrazo, don Francisco Merlino y don Andrés Estébanez, y el comerciante de aquella localidad palentina don Jesús García, quienes fueron recibidos por el gobernador civil, don Victor Fragoso del Toro, y el alcalde de Logroño, don Juan Antonio Martínez Bretón.

El motivo del viaje de la simpática embajada de la citada localidad minera palentina no era otro que el de hacer entrega al señor Fragoso del Toro de un artístico pergamino con el título de hijo adoptivo de Barruelo de Santullán, concedido por aquel Ayuntamiento como expresión de gratitud por

su brillante gestión para el logro del convenio colectivo con la empresa minera, que tantos beneficios ha reportado al vecindario en pleno.

La entrega la hizo el alcalde, señor Ramos, en breves pero sentidas palabras, en nombre de Barruelo, que tiene contratada con el señor Fragoso una deuda de gratitud, que sólo puede saldarse con su cariño imperecedero. Hubiera querido venir la mitad del pueblo por lo menos, pero, como lo conocen bien, optaron por una representación del Ayuntamiento, ya que tampoco se consideró factible que fuera el señor Fragoso a recibirlo en Barruelo, lo que les hubiera colmado de alegría. Que este título bien ganado —terminó diciendo el alcalde— sea la expresión viva de la gratitud de nuestro pueblo.

Contestó el señor Fragoso del Toro diciendo que, desde que fue destinado al Gobierno Civil de Palencia, había sido Barruelo de Santullán el pueblo que más le había impresionado, pues todos son mineros y entregados por completo a la mina, salvo el pequeño comercio, que vive al amparo de ella. Por eso, agregó, cuando se me informó de vuestras reivindicaciones salariales, yo no hice otra cosa que cumplir con mi deber: estudiarlas y procurar defender, a la vez que los intereses del Gobierno y de la nación, las de los trabajadores que arrancaban el carbón en un duro trabajo, a muchos cientos de metros de profundidad.

Hizo algunas consideraciones sobre la forma de ser de estos hombres, cuyo espíritu, cuando se les escucha y atiende, es realmente generoso, y expresó su sorpresa cuando el 18 de julio del año pasado, al ir a darles cuenta de cómo iban las cosas del convenio, dentro de la mayor comprensión entre la empresa y sus productores, le hicieron entrega de un oficio con el nombramiento de hijo adoptivo, ahora plasmado en el magnífico pergamino que acababa de recibir y repitió, como dijo entonces, que era excesivo, pero que lo aceptaba como un gran honor y que procuraría, con su conducta, hacerse acreedor a que se le considere

como un buen paisano de los hijos de Barruelo de Santullán. Entre los visitantes, los señores Fragoso del Toro, Martínez Bretón, Plaza, secretario particular del señor gobernador, y los representantes de Prensa, Radio y Televisión, hubo un cordialísimo cambio de impresiones sobre la vida de los mineros —que no quieren que sus hijos lo sean— y sobre otros detalles palentinos.

Seguidamente, los comisionados subieron al domicilio particular del señor gobernador, donde hicieron entrega a la distinguida señora doña Elvira Calamita de Fragoso de un precioso ramo de flores, siendo obsequiados con un vino español.

Por la tarde, después de la comida, emprendieron su regreso a Barruelo de Santullán, encantados de su breve estancia en la Rioja y de las atenciones recibidas.

## RAMOS

Suspende la consulta del 2 al 21 de agosto. C. S. P. núm. 378

## CARLOS GIL

Suspende su consulta hasta nuevo aviso. (C. S. P. núm. 375)

## F. SANTAOLALLA

PEDIATRA-PUERICULTOR De la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura de Madrid. Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6 Avda. de Portugal, 3, 1.º. Teléfono 47-43 (C. S. P. núm. 340)

## SOLAR CENTRICO

Cede por EDIFICACION Duquesa Victoria, 34, bajos

### ADQUIERA UN FRIGORIFICO al precio de una nevera de hielo ODAG - Perfec - 70 5.349 pesetas ELECTRICIDAD TRE

CARNICERIAS, 11. TELEFONO 3852

### Clinica operatoria Ntra. Sra. de El Pilar, S.A. CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA TOCOLOGIA - GINECOLOGIA - UROLOGIA

D. Cándido Montoya Directores: D. Angel López Martínez de Toda GONZALO DE BERCEO, 35 - TELFS. 4700 - 4701 - 4782 (C. S. P. núm. 349)

### Se traspasa el Centro de Estudios «FORJA»

Por traslado de residencia de sus Directores-Propietarios. Academia amplia, perfectamente instalada y en pleno funcionamiento. GENERAL MOLA, 37. — TELEFONOS 1959 y 2112

## FABRICA DE MALETAS, RICARDO

Reparaciones, carte ras, Cubetas fibra, Bolsos señora y cinturones caballero. GENERAL MOLA, 67. — TELEFONO 2325

### Gobierno Civil

## Sanción por gambarrismo

Por el Excmo. señor gobernador civil y por cometer actos de «gamberrismo», ha sido sancionado Miguel Loyo López, vecino de Anguciana.

## AGENDA DEL DIA

**SANTOS PARA HOY.**—Santa Catalina Thomas, vg.; Dominica VIII después de Pentecostés, 2 Cl. verde. Misa propia sin oración imperada. Se dice Credo y Prefacio de la Trinidad.

**SANTOS PARA MAÑANA.**—Santa Marta, vg.; 3 Cl. blanco. Misa propia, comunión de Ss. Félix y Comp. mrs.

## NATALICIOS

Seis fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil, de las cuales cinco correspondieron al sexo masculino y una al femenino. A los nuevos logroñeses les fueron impuestos los nombres de: María Amelia, hija de don Manuel Lerdo de Tejada y doña María Amelía Pagonabarraga; Santiago, hijo de don Pedro Gadaba Guillén y doña María del Carmen Chaleque Iguisquiza; Oscar Julián y Rubén, hijos de don Julio Mediavilla Bernádez y doña Nilda Rocca Quiroga; Santiago, hijo de don Teodoro Grandes Castillo y doña Inés Ochoa Orte, y Santiago Félix, hijo de don Federico Magaña Magaña y doña María Izco Jiménez. A todos nuestra más cordial enhorabuena.

## MATRIMONIOS

Luis Alonso Chamorro con María Angel Del Valle Mayoral, y Antonio Navarro Navarrete con María Gil Sáenz.

## DEFUNCIONES

Anastasia Gorostegui.

## SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, permanecerán abiertas las farmacias de: don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9, y don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 39, y de las 7 en adelante, las de señorita Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39, y don Saturnino Garrido García, Héroes del Alcázar, 33.

Mañana, lunes, el servicio farmacéutico estará a cargo de: don José Ruiz Prados, Sagasta, 13, y don Rafael Chavarría Madrazo, General Franco número 73.

## ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, permanecerán abiertos al público los estancos siguientes: Sagasta (Plaza de Abastos); Plaza de Amós Salvador, 3; Marqués de Valledo, 4; General Mola, 17; Marqués de San Nicolás, 42; quiosco del Espolón; Estación de Autobuses; Marqués de Murrieta, 40, y República Argentina, 17.

## CUPON PRO-CIEGOS

Número prelado ayer

800

## CONTABILIDAD y Cálculo Mercantil

Preparación AUXILIARES ADMINISTRATIVOS Por Profesor Mercantil V. de Rey, 46, 1.ª dcha. Tf. 317

## Hace 25 años

JUEVES, 28 DE JULIO DE 1913

EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra informaba de que en el frente de Extremadura continuó el avance de las tropas nacionales, conquistando el pueblo de Aldehuela y las costas de Cerro de Gómez, después de derrotar al enemigo, que abandonó mucho material y prisioneros. En la bolsa de La Serena continuó la limpieza, siendo varios centenares los presentados y hechos prisioneros, entre los que figuraban un comisario político y varios jefes y oficiales. En el frente de Valencia fue rechazado un contraataque rojo en el sector occidental. La Aviación operó eficazmente a las operaciones de las fuerzas de tierra y bombardeó las concentraciones enemigas.

EN LOGROÑO

En el frente de combates su vida por Dios y por la Patria, el alférez del 7.º Tabor de Regulares de Ceuta número 3, don Antonio Lejarcegui Santolaya, de conocida familia logroñesa, que recibió incontables testimonios de condolencia.

—Volvió a subir la temperatura, lo que se tradujo en una gran afluencia de logroñeses a la playa del Ebro.

## Hace 50 años

DOMINGO, 28 DE JULIO DE 1913

En el Gobierno Civil se recibieron los diplomas concedidos por el Comité Internacional de Higiene celebrada en Roma, concedidos al Ayuntamiento, laboratorios y matadero de Logroño, a los cuales les fueron otorgados además, medalla de oro.

—Según la estadística llevada a cabo por el Ayuntamiento, en el término Municipal de Logroño existían 196 vehículos, con arreglo al siguiente detalle: carros catalanes o volquetes, 14; carteritos, 38; furgones o camionetas, 9; tartanas y calesas, 12; omnibus, 7; diligencia, 14; coches de lujo, 50, y automóviles, 52, contados los particulares y públicos.

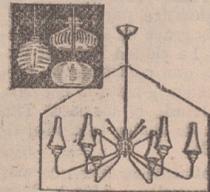
## JALON EL ARTISTA FOTOGRAFO de prestigio internacional

### LAMPARAS

### PORTATILES

### APLIQUES

El mayor surtido en todos los estilos



OSABA Electricidad General Mola 19 - 101 - L. BERGONO

Ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, la viuda, hijos y demás familia de DON PELAYO ALONSO MATUTE (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame. Al mismo tiempo que comunicamos que por el eterno descanso de su alma darán comienzo mañana lunes, día 29, las Misas Gregorianas en el altar Mayor de la iglesia de los Padres Escolapios, a las ocho de la mañana, y los días festivos en el mismo altar, a las 8:30, agradeciendo la asistencia.

**EL TIEMPO, AYER**

Máxima, 24°, a las 15'40; mínima, 15'2, a las 5'30 de la mañana, y media, 19'9. Presión atmosférica, 730. Humedad relativa: Máxima, 75 %, a las 8, y mínima, 56 %, a las 14'40.

**Cartas al Director**

**Del director a los lectores:**

**OBRAS PRIVADAS**

Estimado lector:  
Durante algún tiempo parecía que las actividades públicas estaban a pique de absorber por completo toda iniciativa privada, que los Estados organizarían todo lo orgánico, construirían y fundarían con arreglo a las necesidades sentidas y por sentir. La figura del empresario privado empezaba a parecer tan anacrónica como la del español que regresa de América o visita su Patria (la madre Patria) y dedica parte de sus ahorros a obras públicas, a fundaciones de tipo docente o asistencial. Con ello no cabría otra remedio que someterse por completo a los organismos y poderes públicos, constituyéndonos todos en funcionarios. Es posible que algunos celebrasen incluso lo cómodo que resultaría el sistema.

Por fortuna, en el mundo libre, siguen vigentes los valores privados, la esfera de influencia y actividad creada por una persona a título de tal o por un grupo de personas en sus actividades en sociedad. Y estos días hemos visto con alegría que se inauguraban numerosas obras públicas en toda España; pero que, al mismo tiempo, se construyen y se inauguran otras no menos públicas que son obra de capitales privados. Incluso en algunas realizaciones iniciadas y proyectadas por los organismos estatales colaboran donantes privados. En una palabra, hemos comprobado prácticamente que en 1963 todavía hay personas con recursos que realizan obras para llenar necesidades de tipo público. Y que el Estado español acude con los caudales públicos a satisfacerlas cuando los pueblos, por sí mismos, no puede llevarlas a cabo con dignidad o en el tiempo oportuno.

Atentamente,

EL DIRECTOR

**LOS LECTORES OPINAN**

Logroño, 11 de julio de 1963.

Señor director del diario NUEVA RIOJA. — Plaza.

Mi respetado señor y de toda mi consideración: Por la presente, como lector antiguo del diario NUEVA RIOJA, me permito solicitar de usted un favor, en la seguridad de que al darse cuenta del asunto de que se trata, no ha de dudar en su concesión.

Se trata, señor director, que desde hace ya bastante tiempo se ha dejado de publicar en el periódico que tan dignamente dirige la relación de los juicios orales que se celebran en la Audiencia Provincial. El motivo lo ignoro, y

como en el «Heraldo de Aragón» se publican, por indicación de varios lectores del diario NUEVA RIOJA, le ruego tenga la bondad de ordenar, si a bien le parece, que se sigan, como anteriormente, publicando las relaciones de los juicios orales que se celebran en la Audiencia Provincial.

Muchas gracias, y atentamente le saluda,

Antonio Cami

Cuando pase el período estival de vacaciones tendremos en cuenta su sugerencia para reanudar la sección a que alude.

**LA VIDA EN LA CIUDAD**



**Mandar es servir**

«A cada uno un denario» es el título de una novela interesante. Como siempre casi sin darme cuenta una serie de ideas ha comenzado a burbujear ante el recuerdo del título. Es un problema complejo. Problema de caridad y de justicia, problema de sacerdote y de hombre de la calle, de simple hombre y de cristiano. Se trata de una actitud medular de nuestra vida social y religiosa. Entre el haz de relaciones sociales existen dos tan íntimamente entrelazadas que desunirlas es destruirlas, o al menos, aniquilarlas, una de ellas es la caridad, la otra se llama justicia. No basta tener estas dos palabras en los labios, es necesario impregnarlas de ellas. La escenografía montada en torno a estas dos palabras es maravillosa, sugerente, fastuosa en notas de color. Pero la realidad es muy otra... Tengo ahora presente un caso que está ocurriendo en nuestra región... Por eso unas pequeñas reflexiones.

San Pablo mueve su pluma grandiosa de delicadeza exquisita y remonta su vuelo a las alturas al hablar de la caridad. Y en ese mismo capítulo, como por arte de magia, surge delicada y profundamente matizado el arte de mandar y obedecer. Podemos observar que el obedecer cristiano es una textura de ánimo. Las relaciones de superior y súbdito no se reducen a mera obediencia. Debe existir matices de respeto, de piedad, de deferencia, de estima, de docilidad. Porque si todos debemos estar sometidos a las autoridades. La autoridad debe tener presente que su existencia radica en Dios. Porque es agradable a

Dios todo cuanto contribuye a la vida de sociedad, ya que la naturaleza humana exige un orden social y, por lo tanto, es de origen divino. Así comprenderá el cristiano la honda significación de la persona de la autoridad. Pero la autoridad no puede olvidar que la obediencia a ella debida está teñida de religiosidad y que la actuación de la autoridad tiene que estar a la altura de esa especie de carisma sacro que reviste esas relaciones sociales superior-súbdito. Por eso, la obediencia, la autoridad puede estar al servicio de los intereses privados y personales. Siempre debe brillar en ella su relación al bien común. Por eso, es difícil obedecer, y siempre es difícil mandar. Por eso, se han escrito muchos libros sobre la obediencia y pocos o ninguno sobre el arte de mandar. ¿Qué profundidad adquiere ahora el mote pontificio «Siervo de los siervos de Dios», y las frases evangélicas «el que está a la mesa, como el que sirve...» «Mandar es ayudar, alentar, moderar a los subordinados, sonreír, ser imparcial, soslayar los enclufes, ser justo con la justicia distributiva, con esa justicia que te ha puesto a ti en el puesto de

primacia. Respétala y ella te respetará a ti.

El superior es uno más del equipo, el más responsable si queréis, y, por ende, no puede olvidar que es un compañero y que él está a las órdenes de otros y que ese «otros» es un personaje tremendo, justiciero, sensible, brutal a veces, que se llama sociedad. Por eso no hay oración más grata a Dios que cumplir su voluntad. Más claro. Ni los milagros, ni los éxtasis agradan tanto a Dios como el obedecer por amor a El. Por eso, el cristiano debe superarse constantemente en el desempeño de sus deberes. La obediencia plantea la crisis más terrible en el mundo de hoy. La autenticidad de nuestro cristianismo obediente será el antídoto de este mundo moderno. Pero a este contraveneno del súbdito debe responder otro en los representantes de la autoridad divina, no aprovecharse nunca del cargo para sus medros personales, evitar las negligencias y revestir sus actuaciones de verdadera caridad y amor cristiano. Mandar es servir y servir es reinar. Así, súbdito y superior son los dos principales porque ambos son hijos de Dios, Padre común y amoroso.

E. VELASCO, S. U.

**La Colonia escolar «Gonzalo de Berceo» inicia su funcionamiento**

**Ayer llegaron 60 niños de Bilbao y 40 de Madrid**

El día de hoy es el primero de esta colonia escolar, establecida en el grupo Gonzalo de Berceo por el Ministerio de Educación Nacional.

Ayer tarde, a las dos, llegaron 60 niños de Bilbao y sus escuelas de barriada; y a las diez de la noche, 40 niños de Madrid y su provincia, todos acompañados de sus maestros nacionales, que convivirán los 20 días de duración de la colonia.

Otro turno de 100 niñas, de la misma procedencia, seguirá a éste.

Dirige la colonia don Hilario Colmenarejo, director de grupo escolar, propuesto por el Mi-

nisterio para organizar la colonia. Tanto la Inspección de Primera Enseñanza de Logroño como el Ayuntamiento y Dirección del Grupo Gonzalo de Berceo, han colaborado y seguirán colaborando por el mejor fruto de la misma.

NUEVA RIOJA da la bienvenida a niños y maestros.

ARNEDILLO  
SUC. FONDA MORAL  
Servicio Bañeario. Tfno. 3.

**INTERESA TRASPASAR**

pequeño local, con teléfono en Haro, Héroes del Alcázar, propio para oficina o despacho, o bien se cede gratis a persona que pueda trabajar por su cuenta, y atender al mismo tiempo, a comisión, despacho de tintorería. Razón: Publicidad Eiffel. — LOGROÑO.

**Liquidación**

de todas las existencias de muebles de lujo

**Lizaranzu**

Marqués de Murrieta, 49 y 51. — LOGROÑO

**INDEPENDICÉSE**

¡ gane 6.000 pesetas AL MES aprendiendo SERIGRAFÍA, nuevo y universal sistema de IMPRESION PIDA FOLLETO GRATUITO ACADEMIA MATER. Apartado 8.085. — BARCELONA

**Gran venta de verano**

**Atención... Mañana, lunes, 29 de julio**

**EMPIEZA**

**UNA VENTA ESPECIAL. - SIN PRECEDENTES**

Algunos precios:

Escocés alpaca	13	Ptas.
Vichys lisos	de 19 a 13	Ptas.
Popelín estampados	de 32 a 17'50	Ptas.
Semi - liuos	de 52 a 39	Ptas.
Esterillas	de 59 a 39	Ptas.
Surach de 50-65-85	Ptas. a 27	Ptas.

**VENGA...**

**VEA...**

**COMPRE Y AHORRE**

Camisas deportivas	de 150 a 99	Ptas.
» popelín	de 150 a 99	Ptas.
Pantalones estambre	de 250 a 99	Ptas.
» canutillo	de 250 a 210	Ptas.
Blusones, playeras y todos los artículos de verano	a la mitad de su precio.	

**Almacenes de SAN PEDRO, S.A.**

# Normas para las empresas y trabajadores del sector comercio del Sindicato Textil de esta provincia

## Han sido aprobadas por la Delegación Provincial de Trabajo

La Delegación Provincial de Trabajo resuelve aprobar las siguientes normas de obligado cumplimiento para las empresas y trabajadores de esta provincia del sector Comercio del Sindicato Textil, afectados por la Reglamentación Nacional del Trabajo para el comercio en general, aprobada por orden de 10 de febrero de 1948.

### ESCALA DE SALARIOS Y PREMIOS POR ANTIGÜEDAD

Se establecen los salarios siguientes y premios por anti-

güedad para las categorías profesionales que se citan, comprendidas en la Reglamentación Nacional de Trabajo para el comercio en general, aprobada por orden de 10 de febrero de 1948:

Categorías: Grupo I, ingenieros y licenciados, sueldo base 5.000 pesetas; cuatrienios limitados, 250 pesetas; ayudantes técnicos, 4.500 y 250; practicantes, 3.500 y 150.

Grupo II: Jefe de personal, 4.500 y 250; jefe de ventas, 4.500 y 250; jefe de compras, 4.500 y 250; encargado general, 4.500 y 250; jefe de almacén, 3.700 y 150; jefe de sucursal, 3.700 y 150; jefe de grupo, 3.700 y 150; jefe de sección, 3.700 y 150; encargado de establecimiento, 3.300 y 150; viajante, 2.800 y 125; corredor de plaza, 2.800 y 125; dependiente de 25 años, 2.700 y 125; dependiente de 22 a 25 años, 2.200; ayudante, 2.000; dependiente mayor, el 125 por ciento más que el mayor de 25 años; aprendiz de primero y segundo año, 750; aprendiz de tercero y cuarto año, 1.440.

Grupo III: Jefe administrativo,

4.700 y 250; jefe de sección, 3.900 y 150; contable, cajero, taquimecanógrafo en idioma extranjero, 3.400 y 150; oficial administrativo, 2.700 y 125; auxiliar administrativo, 2.000 y 100; aspirante de 14 a 16 años, 750; aspirante de 17 a 18 años, 1.400; auxiliar de caja de 16 años, 750; auxiliar de caja de 18 años, 1.800; auxiliar de caja de 20 a 22 años, 2.000; auxiliar de caja de 25 años, 2.200; auxiliar de caja de más de 25 años, 2.200 y 80. Si cobra ventas a crédito, 10 por 100 más, siempre que exijan la realización de operaciones administrativas elementales.

Grupo IV: Dibujante, 3.200 y 150; escarpatista, 3.200 y 150; rotulista, 3.200 y 150; cortador, 3.200 y 150; ayudante de cortador, 2.700 y 100 pesetas.

Profesionales de oficina: De primera, 2.700 y 125; de segunda, 2.400 y 100; ayudante de oficina, 2.000 y 80; capataz, 2.200 y 80; mozo especializado, 2.000 y 80; telefonista, 1.800 y 80; mozo, 1.800 y 80; envasadora o embaladora, 1.800 y 80; repasadora de medias, 1.800 y 80; cosedera de sacos, 1.800 y 80.

Grupo V: Conserje, 2.000 y 100; cobrador, 1.800 y 80; vigilante o sereno, ordenanza, portero, 1.800 y 80; personal de limpieza (por hora), 10 pesetas.

### NORMAS GENERALES:

Se mantiene en toda su integridad el contenido de la Reglamentación Nacional y disposiciones complementarias y aclaratorias de la misma, las que se entenderán modificadas exclusivamente, en su relación con las mismas, por la precedente escala de salarios y premios de antigüedad.

### PAGA DE PARTICIPACION EN BENEFICIOS

Se mantiene la misma, por el importe de una mensualidad, en idénticas condiciones a las fijadas en las aludidas Reglamentación Nacional del Trabajo y disposiciones complementarias y aclaratorias, si bien es de advertir que el referido importe no incrementará el fondo de Plus Familiar.

### HORARIO

Desde el día 15 de junio al 15 de septiembre, el horario será: por la mañana, de nueve a una y media, y por la tarde, de cuatro a siete, y desde el 16 de septiembre al 14 de junio, será

de nueve a una y de tres a siete, respectivamente.

Como compensación, se incrementará en una hora la jornada de tarde de los sábados y vísperas de los días de fiesta comprendidos del dieciséis de septiembre al catorce de junio. Asimismo, se incrementará en una hora la jornada de la tarde de los días tres y cuatro de enero, y el día cinco del mismo mes tanto como autorice la Delegación de Trabajo.

Los aumentos de jornada laboral se entienden sin retribución alguna.

Los almacenistas seguirán con el horario que vienen teniendo hasta la fecha, es decir, de nueve a una y de tres a siete durante todo el año.

### ENTRADA EN VIGOR

La fecha de entrada en vigor de las presentes normas será la de primero de abril del corriente año, fecha en que quedó sin efecto el convenio colectivo sindical que, para este Grupo de Comercio, fue aprobado en 20 de marzo de 1962.

## De enseñanza

### MATRICULA EXTRAORDINARIA DE SEPTIEMBRE EN EL INSTITUTO

A partir del día uno de agosto próximo y hasta el día 15 del mismo mes, queda abierta en la Secretaría de este Centro la matrícula de ingreso y libre de los distintos cursos de Bachillerato para aquellos alumnos que deseen matricularse para la próxima convocatoria de septiembre.

En el tablón de anuncios del Centro se halla expuesto el anuncio oficial con los requisitos exigidos por la misma.

### SOLICITUD DE MATRICULA OFICIAL

Los alumnos que deseen asistir como oficiales en el Instituto de Enseñanza Media de Logroño el próximo curso 1963-64, deberán solicitar su admisión a partir del día uno de agosto hasta el 31 del mismo mes, mediante la presentación de las solicitudes que a tal efecto se facilitan en la Secretaría del mismo.

Los alumnos pendientes de aprobación de alguna asignatura o solicitarán en el plazo de cinco días siguientes al que tengan lugar las pruebas de la convocatoria de septiembre.



## MISA

9h  
11h  
11h<sup>1/2</sup>  
13h

### Horario para domingos y días festivos

Parroquia de la Redonda A las 7-8-9-10-11-12-1 y 8 de la tarde	San Bartolomé A las 6-6'30-7'30-8'30-9'30-10'30-11'30-12'30-1'15 y 8'30 tarde
Parroquia de Palacio A las 7-8-9-10-11-12 y 7 de la tarde	Padres Escolapios A las 7'30-8'30-9'30-10'30
Parroquia de Santiago A las 7'30-8'30-9'30-10'30-11'30-12'30-1'30 y 7'30 tarde	Servicio Doméstico A las 7'30-10-12'30
Parroquia de Valvanera A las 7-8-9-10-11-12 y 7 de la tarde	Madres Agustinas (Vara de Rey) A las 8 y a las 9.
Parroquia del Carmen A las 7-8-9-10-11-12-1 y 8 de la tarde	Hermanitas Ancianos Desamparados A las 8 y a las 10.
Parroquia del Corazón de María A las 7-8-9-10-11'15-12 y 8 de la tarde	Misioneros del Corazón de Jesús A las 8 y 10'30
Parroquia de Sta. Teresita A las 7'30-8'30-9'30-10'30-11'30-12'30-1'30 y a las 7'30 de la tarde	Padres Blancos (Carretera de Soria) A las 8 y a las 11'30
Parroquia de San Pio X A las 7'30, 9'30, 11'30, 12'30 y 5'30 de la tarde.	Madre de Dios A las 7'45
Parroquia de El Salvador (B. de Yagüe) A las 8'30 y 10'30, y a las 7'30 de la tarde.	San José (B. de Ballesteros) A las 7'30, 10 y 12, y a las 7'30 de la tarde.
	Madres Carmelitas A las 8'30
	Agustinas Ermitaños A las 9.
	Cristo del Humilladero A las 10.



Entrega de premios en la clausura de fin de curso de la Cátedra permanente de la Sección Femenina en la barriada de Yagüe. — (Foto «Alba»).

Lea usted **NUEVA RIOJA**

# MICROSURCO

ALBERTO: Premio de interpretación

## "La hora", canción triunfadora en el V Festival de Benidorm

### La canción tiene su letra

Es toda una primicia para las lectoras de NUEVA RIOJA. Hace cuatro días que se celebró en Benidorm su V Festival de la Canción y ya está en nuestro poder la letra de la melodía premiada. De nada, guapas...

### «LA HORA»

La luna en el campo al chiquillo con quites de luz lo ayudó. Después cuando ya fue torero, de su luna se olvidó.

Un día esperando la hora en el contraluz del portón la sombra de un vago presagio se metió en su corazón.

Sintió que el clarín que al llorar clavó sus puñales, en él. Buscó sin saber para qué, en un cielo de sol a su luna de ayer.

Silencio de noche en la playa, la luna y la arena miró... tenía clavetes de sauge y llorando se marchó.

El Festival de Benidorm cumple ya cinco ediciones. Cinco canciones que ha lanzado a los aires de la fama y que ya han recorrido el mundo.

Diez canciones estaban en liza para disputar la gran final. Más de seis espectadores y un Jurado para determinar la vencedora de este año. La Plaza de Teros, pues, estaba "hasta la bandera", dicho en términos taurinos.

Comienza el desfile de las diez canciones clasificadas para la ronda definitiva. Rosalía, una de las más jóvenes y bonitas intérpretes del festival, comienza cantando la canción premiada en décimo lugar: "Eres exigente". Y así fueron pasando todas las melodías premiadas.

Cuando el público escuchó el fallo final con premio para "La hora", debida a la inspiración de los catalanes Sellés y Portolés, un aplauso unánime estalló en la plaza de toros de Benidorm, premiando la

elección recalcada sobre una canción con "historia", una canción de torerillo y sangre. Bonita, sentimental y bien hecha, pero que al decir de los entendidos, será poco comercial ya que es difícil de adaptar a los ritmos modernos. No obstante, se hará famosa. El premio a la interpretación individual ha sido para Alberto, un joven casi desconocido en el mundo de la canción y que con este premio, ha recibido el gran espaldarazo para escalar la fama y situarse entre los principales intérpretes de la actual canción española. La clasificación final de las diez canciones ha sido la siguiente:

1. "La hora".
2. "La luna tiene dos caras".
3. "Cuando y donde".
4. "Chayala twist".
5. "Sueñame".
6. "Chiss... chiss...".
7. "Viejo reloj".
8. "Viajando".
9. "Cómo te lo diría".
10. "Eres exigente".



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

### Don Antonio Arzanegui Gómez

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 28 DE JULIO DE 1962, A LOS 82 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus hijos, don Ismael, doña María Blanca, doña María Angeles y doña Esther; hijos políticos, doña Petra Martínez, don C. Román Zaldivar, D. Pedro Sáenz y don Angel Pérez; hermanos, Estanislao y María (Escalvas del Corazón de Jesús), Julián (P. Agustino) y don José (ausente); hermana política, doña María Paz (ausente); nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades que la MISA DE CABO DE AÑO se celebrará (D. M.) MANANA, LUNES, día 29, en la iglesia de Santa Teresita, a las NUEVE de la mañana, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

Logroño, 28 de julio de 1963.

## REBAJAS ¡MUCHAS! COMO ESTA ¡NINGUNA!

CUATRO PAÑOS	15
GAMUZA SUELO	15
CUATRO BRAGAS	15
NINA - HILO	15
NIKIS - NINO	25
M/ CORTA, 6-8	25
TOALLAS PLAYA	29
RAYAS-MODA	29
COMBINACION	29
NYLON-NINA	29
CAMISAS - RAYAS	49
NINO-MODA	49
COMBINACION	49
NYLON - SEÑORA	49
BATAS VICHY	59
SEÑORA, DE 89 A	59
CAMISA - RAYAS	69
M/L SENOR, de 210 a	69
TOALLA PLAYA	65
GRANDISIMA	65
PANTALON CBRO.	129
CANUTILLO JUMEL	129
SKIJAMA-HILO	139
VERANO-CBRO.	139
PANTALONES	145
VAQUEROS	145

¡NO LLEGUE TARDE, LO LAMENTARA!

CASA de LUIS  
PORTALES, 24  
ENTRESUELO



## ¡AGRICULTORES!

Tractores MC CORMICK-INTERNATIONAL de 35, 40 y 55 HP. Procedencia, INGLATERRA  
Empacadoras MC CORMICK-INTERNATIONAL

REMOLQUES, CULTIVADORES Y APEROS PARA TODA CLASE DE TRACTORES Y CABALLERIAS

Recambios y Accesorios. Facilidades de pago

### Maquinaria Agrícola E. MURUA

Agencia de Música, Arellano y Cia., S. A.

CALVO SOTELO, 31. --- LOGROÑO. TELEFONO 3469  
EN HARO. --- Angel Aldíz. G. Mola, 12. --- Teléfono 278.

# CRONICAS DEL EXTRANJERO

## WASHINGTON

### Se espera un discurso interesante del general De Gaulle

"Kennedy o yo", parece ser el reto del presidente francés

### Recelos europeos ante el contacto directo Washington-Moscú

WASHINGTON.—(Crónica especial para NUEVA RIOJA).

Para mañana, lunes, se espera un discurso o declaración de De Gaulle sobre la suspensión de pruebas nucleares.

¿Qué sorpresa puede prometernos el general?

Los americanos, que sienten ante él una extraña cólera durante esta última temporada, creen tener la clave de la futura alocución, no tanto a Francia como al mundo entero:

—O Kennedy o yo —dicen que dirá el general.

La exageración es manifiesta y obedece a esa extraña táctica de la guerra fría en nuestros días. Puede reducirse a límites más justos con esta otra frase, que circula también por los altos círculos europeos:

—Si los europeos logramos construir el nuevo continente, yo no vacilaré en pedir a los americanos e incluso a los ingleses la retirada de sus tropas.

El general es capaz de todo.

Y tiene por delante veinte años largos de historia para hacernos ver que es un hombre decidido a tomar, llegada la ocasión, las más audaces resoluciones.

Y en este caso pudiera dársele la razón; malo es que los dos grandes no se hayan entendido hasta ahora, pero pudiera ser peor su inteligencia a partir de este momento. Esta quizá la hagan —y está en

la mente del general— a costa de nuestro continente.

#### EXTRANAS POSICIONES

Desde hace tiempo, De Gaulle está tomando las más extrañas posiciones; quiere poner entre él y los Estados Unidos la distancia necesaria para que Europa no termine siendo una colonia americana y a la vez la distancia discreta para que el continente no se convierta en un plato apetitoso para los amos del Kremlin.

Y no es únicamente quien piensa así el general; dentro de la misma América, el partido republicano acusa a Kennedy de complot; ve el viejo partido en esa amistad tan estrecha entre el inquilino de la Casa Blanca y el Kremlin un juego demasiado peligroso si se toma en serio, y nada inocente.

Por su parte, hay otros muchos en Europa que anteriormente han hecho cuanto estaba en su mano para evitar esos contactos directos entre los dos grandes: París, lo mismo que antes Londres, ve en ese pacto de mutua inteligencia un reparto del mundo entero para satisfacer la ambición de esos dos Estados poderosos, sin importarles gran cosa la suerte de todos los demás países.

#### KENNEDY PREVIENE A EUROPA

Kennedy acusa el golpe. Y con verdadera cólera previene a Bonn, lo mismo que

a Roma y otras capitales europeas contra lo que él llama «la tentación degaullista».

Y con Kennedy está, como es natural, el elemento progresivo de su propio partido demócrata; este sector de la opinión americana juzga severamente al general, lo mismo cuando da un paso de marcha atrás respecto a la NATO o cuando acusa a los ingleses de constituir las avanzadas de los intereses americanos en nuestro viejo mundo.

Las críticas son amargas contra el general. Se le acusa de haber olvidado el desembarco de Normandía, el Plan Marshall de reconstrucción europea y esa lluvia bené-

ca de dólares que en ninguna parte del mundo cayó con más abundancia que en la propia Francia.

—Se acabará por revisar los manuales de la historia contemporánea y se condenará la invasión americana de 1944 contra la Europa franco-alemana —escribe con evidente ironía el «New York Post».

Dejemos las ironías a un lado y veamos la honda filosofía de los hechos; De Gaulle está a punto de iniciar un proceso que nadie sabe dónde acabará, pero seguramente no ha de desembocar en América.

U. de L.

### El cardenal Antoniutti, prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos

#### Audiencia general de S. S. Pablo VI a varios miles de peregrinos

CIUDAD DEL VATICANO, 27.

—Su Santidad el Papa ha nombrado prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos al cardenal Hildebrando Antoniutti, antiguo nuncio apostólico en España.

El cardenal Antoniutti sucede en dicho cargo al cardenal Valeri recientemente fallecido.

CIUDAD DEL VATICANO, 27.

—Pablo VI ha concedido hoy la acostumbrada audiencia general de los sábados en la que han participado varios millares de peregrinos.

En lengua italiana Su Santidad dijo: «Deberíamos recordar las palabras pronunciadas la semana pasada en esta misma ocasión alusivas a la paz». Seguidamente, ha hecho una discreta alusión al reciente acuerdo de suspensión de las pruebas nucleares y ha expresado el deseo de que las intenciones sean verdaderamente sinceras y eficaces.

Al final del acto, al advertir Pablo VI la presencia de niños del Seminario de San Pio X, les ha dedicado unas palabras de cariño, recordándoles la figura del fundador de la obra. Después impartió a todos su bendición.

#### POSIBLE VIAJE DEL PAPA A AMERICA

LIMA, 27.—El embajador extraordinario de la Santa Sede en las ceremonias de transmisión de poderes de la presidencia de la República, monseñor Armando Lombardi, ha declarado a su llegada a Lima que es muy probable que el Papa, Pablo VI, realice una visita a Hispanoamérica.

«En el caso de que este viaje tenga lugar, Su Santidad iría primero a los Estados Unidos».

Si necesita hablar con Redacción de NUEVA RIOJA llame al TELEFONO 1337 De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada. Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de tres a cuatro de la madrugada al TELEFONO 1561

## LONDRES

### El Dr. Ward aprovecha su popularidad para presentar una exposición de retratos

Recibe a sus amigos con amplia sonrisa y distribuye champagne

Por el retrato de Mandy pide cuatrocientas libras y trescientas por el de la princesa Margarita

LONDRES. — (Crónica especial para Nueva Rioja).

El doctor Ward no ha tenido suficiente con inundar las páginas de la Prensa con su proceso ante los Tribunales londinenses; mientras éste se celebra, él ha abierto una exposición de retratos por la que ha pasado todo Londres.

Y la sala ha estado tan llena o más que el salón del Tribunal. Ward, dicen amigos y otros que no lo son, sabe hacer bien las cosas. Ha aprovechado esta oleada de fama pública no bien ganada para presentar sus retratos: son estos unos ciento cincuenta dibujos cuyo precio oscila de las 35 a las 500 libras.

Ward, que goza de libertad provisional tan solo y con garantía pecunaria, ha logrado con este gesto producir verdadero asombro en una capital poco propicia a sentimientos de este género, cual es la del Támesis.

Sus dibujos son bastante mediocres; no así el precio que por ellos pide, que a juicio de aquellos que han hecho las cuentas con cierto detalle sube de las 18.000 libras.

#### LOS RETRATOS

Durante la exposición, a la hora de inaugurarse, ha corrido abundantemente el champagne para todos los invitados.

Frente a ellos, sonriente y con aire tranquilo y descansado aparecía el doctor osteópata, cual si estuviera diciendo cuan buen artista era y recibiendo a la vez los más cumplidos homenajes de todos los asistentes.



EL DR. WARD

—Yo no quiero hablar sino de mis cuadros. Ante todo soy un artista y esto es lo que me ha dado verdadero renombre, mucho antes de que se me mezclase por los periódicos en la «Keeler story».

Y por de pronto, a pesar de la mediocre calidad de sus cuadros, es fácil ver una manifestación de sus palabras en los retratos que allí figuran: entre estos aparecen el del príncipe Felipe de Edimburgo, la princesa Margarita y Lord Snowdon. Al lado de estos retratos hay otros muchos de grandes personalidades, como el arzobispo Makarios, con una extraña sonrisa, a lo Douglas Fairbanks jr. Hay allí también, con esa compañía otros retratos como el de lady Astor, Mandy, la compañera de la Keeler, y otros.

#### LA CRITICA

La crítica es dura con Ward, uno de los criticos más valiosos y populares en Londres ha dado su juicio con esta frase, sin duda acertada:

—Esto no es arte; es el circo de Ward.

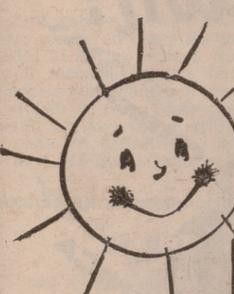
Al osteópata no parece producirle impacto alguno desagradable la reacción de la crítica, que se hizo ostensible durante la misma inauguración. Ward sonríe feliz con el mismo aire con el que aparece en el proceso donde litiga para que se le declare «no culpable».

La exposición parece como una pieza más del proceso famoso londinense; ese hombre que aparece en medio de uno de los escándalos más fuertes y extensos de toda la historia contemporánea, no siente reparo ni cortedad alguna al presentarse horas más tarde en la sala de la exposición.

Y a la vez parece como si soñara con hacer buenos negocios: por el retrato de su amiga Mandy pide 400 libras, 100 menos que por el retrato de la princesa Margarita.

Londres no se extraña ni se asusta; en esta ciudad se puede hacer todo cuando se quiera, incluso en la calle, a condición de no espantar a los caballos, conforme al aforismo de una célebre actriz del siglo pasado.

La crítica puritana estudia a fondo el hecho y su sentencia es clara; no está la capital británica moralmente ni mejor ni peor que en otros tiempos; solamente se da el hecho de que hoy sale a la calle lo que antes tenía lugar en secreto.



**APROVECHE EL VERANO PARA CONFECCIONAR SUS JERSEYS DE OTOÑO - INVIERNO**

con las acreditadas LANAS PARA LABORES

## TRES BOLOS

pura lana peinada

**Y A PRECIO DE FABRICA!!**

Nuestro práctico, seguro y cómodo sistema de VENTA POR CORRESPONDENCIA pone a su disposición y en su propio domicilio, el más completo ALMACEN DE LANAS PARA LABORES con las últimas novedades en tipos y colores para la moda de la temporada próxima.

Rellene y mande HOY MISMO este cupón a LANAS SADE Apartado Correos, 105 - SABADELL. Deseo recibir GRATUITAMENTE el muestrario LANAS PARA LABORES 1963 e información de su sistema VENTA POR CORRESPONDENCIA.

Sra Dña. ....

Domicilio .....

Población ..... Provincia .....



# ¡AHORRE...

y consiga UN IMPORTANTE PREMIO

Para estímulo de sus imponentes y en conmemoración del

## Día Universal del Ahorro

### La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

a través de SU OBRA BENEFICO SOCIAL

Sorteará

# 2.100.000 Ptas. en PREMIOS

entre las im osiciones efectuadas del 1.º DE JULIO AL 31 DE OCTUBRE

### SOLICITE INFORMACION

Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata, 1

MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA

# Circular modificando la reguladora de la campaña 1962-63 de aceites y grasas

MADRID, 27.—Publica el "Boletín Oficial del Estado" la circular número 10 de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes dictando normas para el desarrollo de la orden de la Presidencia del Gobierno, de fecha 26 de julio de 1963, que modifica la reguladora de la campaña 1962-63, de aceites, grasas y demás productos derivados.

Modifica la circular en cuestión el artículo 8 de la número ocho de 1962, que quedará redactada en la misma forma, a que se refiere la indicada orden de la Presidencia del Gobierno, que modifica el artículo séptimo de la orden de la indicada Presidencia de 21 de noviembre de 1962.

Deroga también la circular el contenido de los párrafos sexto y séptimo del artículo 13 de la mencionada circular número 8 de 1962, y el artículo 15, queda redactado en la forma siguiente:

**ARTICULO 15.**—Los almaceneros y detallistas vendrán obligados a tener siempre a disposición de sus respectivas clientelas aceite de oliva virgen a granel, con acidez máxima de 3 grados y buenas condiciones organolépticas.

Todos los industriales y detallistas vendrán obligados a presentar en las respectivas Delegaciones Provinciales de Abastecimientos declaración jurada de sus existencias de aceites de semillas, mezclados con los de oliva, haciendo constar cuantitativamente las que corresponden a granales y envasados.

A partir del 15 de agosto de 1963, queda prohibida la venta al público de mezclas de aceite de oliva con aceites de semillas a granel o envasados, situadas en cualquier estación industrial o comercial, y, a partir de la misma fecha queda prohibida además la venta al público de los aceites de semillas a granel; las existencias, después de esta fecha, quedarán a disposición de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

orden de la Presidencia del Gobierno de 21 de noviembre de 1962, a que se refiere la que hoy aparece en el "Boletín Oficial del Estado", dice así:

«Artículo séptimo.—Se venderán, con destino al consumo, las siguientes calidades de aceite, a los precios que también se indican:

a) Aceites de oliva envasados, especificando su calidad de acuerdo con la clasificación del Consejo Oleícola Internacional. Todos estos aceites quedan en régimen de libertad de precios.

b) Aceites de oliva virgen a granel, hasta tres grados de acidez, que gozarán de libertad de precio.

c) Aceite de soja puro, refinado, envasado, en régimen de libertad de precio.

d) Aceite de girasol puro, refinado, envasado, en régimen de libertad de precio.

e) Aceite puro refinado de algodón, envasado, en régimen de libertad de precio.

f) Aceite de cacahuete, puro, refinado, en régimen de libertad de precio.

Queda prohibida toda mezcla a granel o envasada de aceites de semillas, con aceite de oliva en cualquiera de sus calidades».

Excepcionalmente, podrá autorizarse, previo informe de los gobernadores civiles, delegado provincial de Abastecimientos la venta de aceites de semillas a granel, sin mezcla alguna con aceites de oliva, en aquellas provincias en que se puedan pro-

ducir situaciones de desabastecimiento, hasta tanto puedan aparecer en el mercado los obligatoriamente envasados aceites de semillas puras.

Se deroga el artículo 11 de la orden de la Presidencia de 21 de noviembre de 1962, quedando subsistentes los restantes preceptos de la misma, que no se opongan a lo ordenado en la presente orden. Queda derogada la orden de la Presidencia de fecha 25 de enero de 1963.

**LA EXPORTACION**

MADRID, 27.—Dispone la circular 9/63 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes que regula la entrada de aceite de oliva para el mercado interior, por quienes pretenden la exportación de este artículo que, a partir de hoy, los exportadores de aceite de oliva entregarán a la Comisaría igual cantidad de aceite de oliva a granel que la que pretenden exportar.

La entrega regirá sólo para las exportaciones en bidones y en latas de peso superior a cinco kilos, y el precio a pagar por el citado organismo por la entrega de aceite de oliva a granel será de 21 pesetas el kilo para aceites de hasta 15 grados, y 20 pesetas hasta tres grados, ambos en buenas condiciones organolépticas. La entrega se hará sobre almacenes sindicales reguladores, que extenderán el certificado correspondiente, visado por la presidencia del Sindicato Nacional del Aceite.

## Mil cadáveres rescatados...

(Viene de primera página)

campaña completo a la zona de Skopje, en Yugoslavia, como contribución al auxilio de esta ciudad yugoslava asolada por un devastador y violentísimo terremoto.

Es esta la primera vez que la aviación militar norteamericana emprende una acción de socorro en un país comunista.

### CONDOLENCIA DE SU SANTIDAD EL PAPA

**CIUDAD DEL VATICANO, 27.**—Su Santidad el Papa ha enviado dos telegramas de condolencia con motivo de la catástrofe de Skopje.

En el enviado al arzobispo de Belgrado, el Papa muestra su participación en el luto y sufrimientos de las personas afectadas y se une en la desgracia que aflige a todo el pueblo yugoslavo y elevamos nuestras oraciones a Dios para que conceda la eterna paz del cielo a las víctimas y el consuelo y la gracia a todos cuantos han sufrido las consecuencias del desastre.

El segundo lo ha dirigido al obispo de la Diócesis, expresando que se muestra profundamente conmovido por las tristes noticias recibidas, y se siente unido a vosotros por la muerte de tantos hombres para los que invoca la misericordia Divina, abraza con paternal afecto a los heridos y se identifica en el dolor con quienes han perdido sus seres queridos y con todos los que han sido afectados por la catástrofe. El Papa imparte su bendición apostólica sobre todos como prenda de ayuda Divina y para proveer a las necesidades más urgentes el vicario de Cristo envía una ayuda para el socorro a las fami-

lias más necesitadas».

### CIEN TEMBLORES DE POCA INTENSIDAD

**BELGRADO, 27.**—Cien terremotos de poca intensidad se han registrado en territorio yugoslavo desde que se produjo el gran temblor de ayer, por la mañana.

### TERREMOTOS EN ITALIA

**CONEO (Norte de Italia), 27.**—Un nuevo terremoto ha sido registrado en esta ciudad y en la mayor parte de la provincia, a las 15'14 (hora española). El movimiento sísmico, que ha durado cinco segundos, ha sido de segundo grado, según la escala internacional de Mercalli.

\*\*\*

**IMPERIA (Italia), 27.**—Mientras las chimeneas se venían abajo, los habitantes de la ciudad y los turistas huían a las playas al registrarse el segundo terremoto en ocho días en la Riviera italiana.

El seísmo, que también se sintió en la francesa, ha seguido a otro más intenso sentido el pasado día 19, y al de ayer en Yugoslavia.

Los habitantes de Imperia, Albenga, Nordiguera y otros puntos de recreo se dejaron dominar por el pánico. El seísmo se registró a las 6'58 de la mañana, siendo su intensidad de tres en la escala Mercalli. En el Mediterráneo se produjo una gran ola que no llegó a alcanzar la costa.

### EN LA RIVIERA FRANCESA

**NIZA (Francia), 27.**—Los habitantes y los turistas de la Riviera francesa han salido desfavoridos a las calles de esta ciudad y de otras localidades cercanas, al producirse dos temblores de tierra en las primeras horas de hoy.

Los temblores se dejaron sentir poco después de las seis de la mañana. No se han registrado daños materiales.

**VIOLENTO TEMBLOR EN UNA CIUDAD PERUANA**

**LIMA, 27.**—Un violento temblor sacudió durante la noche pasada la ciudad de Huaraz, el Norte de esta capital. Aunque los primeros informes indican que no se registraron desgracias personales, el 30 por ciento de las casas quedaron agrietadas.

El movimiento duró doce segundos, y la población, presa del pánico, abandonó sus hogares, pernoctando muchos en la calle, por el temor de que la sacudida sísmica se repitiera.

## Después del tratado de Moscú

(Viene de primera página)

tal soviética y expresó su esperanza de que todos los países acabarían adhiriéndose a este tratado, que constituye, dijo, una primera tentativa importante para obtener el control eficaz de las armas nucleares.

Por otra parte, expresó la opinión de que Kruschev había buscado probar que su política de coexistencia pacífica podía dar resultados concretos.

Harriman igualmente expresó el deseo, en nombre de sus colegas británicos y soviéticos, de que el mayor número posible de países se adhieran a este acuerdo. Precisó que los casos específicos de Francia y China comunista no habían sido planteados.

El delegado norteamericano reconoció que Kruschev parecía muy deseoso de negociar un pacto de no agresión entre los países miembros de la OTAN y los del Tratado de Varsovia.

Otro problema suscitado durante las conversaciones de Moscú fue el de los puestos de control destinados a impedir un ataque por sorpresa. En cuanto a Berlín, no se planteó cuestión alguna.

Harriman destacó la importancia que, a su juicio, tenía el tratado nuclear. Aunque tan sólo parcial, expresó su esperanza de que sería una primera etapa hacia otros acuerdos Oriente-Occidente.—Efe.

cialmente, que la respuesta de De Gaulle será un rotundo «no».—Efe.

### NASSER SE FELICITA

**ALEJANDRIA, 27.**—El presidente Nasser ha manifestado que él se congratula del tratado alcanzado sobre la suspensión parcial de pruebas nucleares al dirigirse a los alumnos recién graduados de la quinta promoción de la Escuela Naval de la Armada.

Y añadió: «Pero al mismo tiempo, tenemos que depender de nuestras fuerzas armadas para mantenernos libres e independientes».—Efe.

### FIDEL CASTRO APLAUDE EL TRATADO Y ATACA A NORTEAMERICANA

**MIAMI, 27.**—Fidel Castro, en un discurso pronunciado con motivo del aniversario de la revolución cubana, acogió con entusiasmo el acuerdo de Moscú, aprovechando la ocasión para indicar que se trataba de una victoria para la «política de paz» soviética.

Castro aprovechó también la ocasión para atacar a los Estados Unidos haciéndolo en la forma más violenta.

Dijo que Norteamérica «ha estado» a Cuba la suma de 10 millones de dólares, valor de los prometidos productos acordados como rescate de los prisioneros. Agregó el jefe del Gobierno cubano que espera por eso que el Gobierno suizo, que se hace cargo en Cuba de los intereses norteamericanos, aceptará a cambio su «confiscación» de la Embajada de los Estados Unidos en La Habana.—Efe.

### EL "PADRE DE LA BOMBA DE HIDROGENO" VE GRAVES PELIGROS

**LOS ANGELES (California), 27.**—El doctor Edward Teller, llamado «padre de la bomba de hidrógeno», ha declarado que el tratado de prohibición de pruebas nucleares firmado en Moscú ofrecía «graves peligros» y poseía «algunas cláusulas ineficaces».

«Tengo muchas dudas de que el tratado, en su actual redacción, sea ventajoso para nuestro país».

La prohibición de efectuar ensayos nucleares atmosféricos puede dañar los esfuerzos de los Estados Unidos de perfeccionar los proyectiles anti-proyectiles. También expresó su opinión de que deberían llevarse a cabo pruebas nucleares limitadas.—Efe.

## Cuide su salud

Algunas personas, los hombres más frecuentemente que las mujeres, se meten en cólera por un quitame allá esas pajas. En ellas el instinto predomina. Muy irritable, la más mínima contrariedad desencadena un

## La cólera amenaza nuestro corazón

Si es usted cardíaco no se deja llevar por la cólera

acceso de violencia. Son impulsivos, incapaces de disimular sus sentimientos y fácilmente agresivos.

Los cólicos presentan características físicas que permiten conocerlos. Son sanguíneos y tienen la cara congestionada, las orejas rojas. Algunas veces también son delgados, secos, biliosos, el color de la cara amarillento.

En ellos, el examen médico señala signos de insuficiencia de la hipófisis que no ejerce su control sobre los nervios y las glándulas del organismo.

**CORAZON E HIGADO**

El corazón y el hígado son los puntos débiles de los cólicos. Bajo el efecto de la cólera, los latidos de corazón se aceleran y la tensión sube; taquicardia. Después puede desencadenarse un espasmo, es decir, una contracción brutal de las arterias coronarias que irrigan el músculo cardíaco (miocardio). Este músculo no recibe bastante sangre, produciéndose el infarto. Este accidente no sucede más que a los sujetos predispuestos. Pero si usted es cardíaco no se deje llevar jamás de la cólera.

Una crisis de hígado suele ser también la frecuente consecuencia de un acceso de cólera. Su vesícula se contracta. La bilis se bloquea en el hígado que se congestiona y se fatiga. Se sufre de náuseas, de dolores en el lado derecho.

No es malo explotar de vez en cuando, sin exagerar naturalmente, porque es mejor exteriorizar la cólera, el mal humor que contenerla quemando los nervios.

La cólera presenta también otros graves inconvenientes. Generalmente es el estómago el perjudicado. Las glándulas segregan dos veces más jugo gástrico, su acidez ataca vuestra mucosa. De cólera en cólera, se camina lenta pero de forma segura hacia la úlcera.

**RESPIRAD**

Si usted tiene tendencia a meterse en cólera fácilmente ensaye en principio este sistema. Al primer síntoma respire dulce y profundamente con toda la capacidad de sus pulmones. Aspire el aire a fondo y dirija su aspiración durante algunos segundos. Expulsar el aire lentamente. Hecho esto siete veces, su cólera se disipará como por encanto.

Después de un acceso de cólera, aplíquese sobre la frente, durante diez minutos, un paño mojado en agua muy fresca. Friccionar los músculos del estómago con agua de colonia.

Hacer vigilar regularmente el corazón y la tensión. Adoptar un régimen ligero. En la cena, suprimir la carne, el pescado y el jamón. Dos días por semana seguir un régimen vegetariano

## HAY QUE SABER ANDAR Y CORRER

Por «VIGILANTE»

### Los automovilistas veteranos opinan

El Consejo Nacional de Seguridad en la Carretera de los Estados Unidos, acaba de editar una hoja indicando algunos trucos de los profesionales del volante que nos pueden ayudar a ser tan buenos como ellos.

Los profesionales opinan que hay que sentarse erguido, bastante próximo al volante. Para ello es necesario antes de iniciar el viaje, hacer los ajustes necesarios, sobre todo si se trata de conducir un coche distinto del usual. Para ello se ha de preocupar no sólo del asiento, sino también del espejo retrovisor y de controlar el funcionamiento de los frenos y de la dirección.

«La vista engaña», reza un proverbio. «Abra bien los ojos», dicen los profesionales.

Muchos conductores no saben en realidad dónde van.

Están atentos a lo inmediato, pero olvidan lo inminente. Los profesionales miran a todas partes —adelante, atrás, hacia los lados— dispuestos siempre para afrontar las distintas situaciones de emergencia, sinóminas de peligro en cuestión de segundos.

Otras encuestas han demostrado que, después de cinco o seis horas al volante, la mayoría de los conductores empiezan a sentirse cansados, disminuyendo notablemente su eficiencia y aumentando por tanto la peligrosidad.

Estos consejos, entre otros, ofrecen, sin duda, el auténtico valor de la experiencia.

### Estadística

En Canadá, las estadísticas demuestran que un promedio de 3.000 personas mueren actualmente a consecuencia del gas: 12 lo inhalan, 8, lo inflaman, y 2.980 lo pisan.

Es sabido que, en inglés, gasolina y gas (el que se utiliza normalmente en los hogares), se nombra igual: gas.

### Consejo al conductor

Cuide usted de que sus palabras sean tiernas y dulces. Nunca se sabe cuándo tendrá uno que arrepentirse.

### Regla de oro

Conducir es bien difícil, porque es difícil cualquier labor humana que se quiere hacer bien, y en esto, como en todo, hay que tender a lo mejor. «Despachito y buena letra, que el hacer las cosas bien importa más que el hacerlas», decía nuestro poeta Machado,

## HABLAN LOS FAMOSOS

Aparte de los azares técnicos, creo que la disminución de accidentes es un problema de respeto humano. El volante no debe asociarse al conductor liberándole del respeto que debe a los demás.

El que desafia en la carretera, sufre un terrible complejo de inferioridad y quiere compensarlo pisando el acelerador. Respete a los demás y a las leyes que regulan las relaciones hu-

manas. (doctor López Ibor).

Acredite su madurez intelectual y no conduzca más que si es apto y experto. Comparta el camino, condescendiendo y no prevealeza; conviva y no cambata. No prefije rígidos horarios por el pueril placer de alardear ante unos papanatas. Recuerde la facilidad con que se pasa a la obscura crónica de sucesos y la dificultad con que se vuelve a

la rutina de la normalidad (Doctor J. Casas).

Como médico tengo una amarga experiencia de los accidentes de tráfico y creo que muchos podrían ser evitados. Los que llevan un volante tienen que someterse a la norma, y las autoridades deben comprobar si el conductor causante de un atropello lleva alcohol en la sangre (doctor Jiménez Díaz).

**PERFECCIÓN EN ACCIÓN!**

POTENCIA

ROBUSTEZ ÚNICA

ECONOMÍA comprobada

VEALOS TRABAJAR

**HANOMAG BARREIROS**

la marca del tiempo nuevo

AGENCIA EN LOGROÑO AGROMOTOR

C/VA. VARA DEL REY, 31

# Deportes

# Deportes

**D. JESUS URIBE, presidente de la Federación provincial de Caza y Pesca contesta:**

**«Los acotados de caza de que tenemos conocimiento son absolutamente ilegales y va a procederse contra ellos»**

**«Todos los buenos deportistas cinegéticos expresamos nuestra gratitud a la Guardia Civil por su colaboración»**

Aunque en más de una ocasión nos hemos ocupado en NUEVA RIOJA de la necesidad de defender la caza legal y de luchar contra los desaprensivos cazadores furtivos, amén de otras anomalías que deben anularse por cuanto merman derechos generados en beneficio de minorías que, o no interpretan bien las disposiciones o pretenden burlarlas, la circunstancia de que en nuestro número de ayer se publicara una breve pero atinada misiva en la sección de "Cartas al Director", nos indujo a entrevistarnos con el presidente de la Federación Provincial de Caza y Pesca, don Jesús Uribe, a fin de actualizar la cuestión y poner los puntos sobre las íes. Apenas si este dinámico y entusiasta cazador y pescador nos dio tiempo a iniciar la primera pregunta, adelantándose con la respuesta.

—No más tarde que el 17 de octubre de 1962 se publicó en NUEVA RIOJA una nota advirtiéndole que se realizaban las oportunas aclaraciones y se gestionaba la revisión de los acotados a fin de que prevaleciera solamente aquellas que estén dentro de las disposiciones vigentes.

—¿Cuáles son éstas?  
—Las siguientes:  
Primera: Estar bajo una linder; segunda: Ser propiedad de un dueño; tercera: Tener colcaños visiblemente hitos, cotos o mojoneras para determinar sus linderos; cuarta: Estar dedicados a cualquiera explotación agrícola o industrial, siendo secundaria la de la caza; y quinta, pagar el correspondiente subsidio a la Hacienda por Impuesto de Lujo.

—¿Las reúne alguno de la provincia?

—Creo sinceramente que todos son absolutamente ilegales, pues se basan en el artículo 198 de la Ley de Régimen Local y en el 40 del Reglamento de Bienes de Entidades Locales, sin tener en cuenta que éstos autorizan expresamente el acotado de los bienes comunales o de propios de los Ayuntamientos y Concejos, de utilidad pública o libre disposición, pero en modo alguno el término municipal, con sus propiedades particulares.

—¿Qué cabe en estos casos?  
—No somos enemigos de los vedados ni de los cotos de caza, pues reconocemos que, bien vigilados y guardados, son grandes viveros de caza. Si desaparecieran los vedados y acotados, nadie en definitiva se beneficiaría, ya que seguramente

se llegaría a la exterminación del conejo y la perdiz. Lo que nos parece mal es la abundancia creciente de acotados ilegales, que por su aumento tan considerable de un tiempo a esta parte están reduciendo el terreno libre, que es el único patrimonio del cazador modesto.

Ultimamente, ciertos Ayuntamientos recaban de los propietarios rurales su aquiescencia y acotan todo el término municipal, cuya caza alquilan o se la reservan en exclusiva para ellos, colocando tabillas con la indicación de "acotado" a sabiendas de que es un atropello a los derechos de los cazadores que han pagado su licencia para cazar en terreno libre.

Hasta hay particulares que, olvidándose del artículo séptimo del Reglamento de la Ley de Caza, se permiten acotar extensos territorios pertenecientes a varios propietarios, olvidándose de que, levantada la cosecha, ni el dueño de la finca puede impedir que el cazador ejerza su derecho dentro de la misma.

—¿Acción inmediata?

—En primer lugar, aprovechar esta oportunidad para hacer llegar a conocimiento de los señores alcaldes que, de no ser ellos quienes en un plazo inmediato procedan a la anulación de esos acotados contrarios a la ley, haciéndolo saber por el B.O. de la provincia, la Federación realizará una campaña, para la que recaba la colaboración de todos los perjudicados, recurriendo al procedimiento judicial, ya que en modo alguno ha de prosperar la que carece totalmente de base legal.

—¿Están los buenos cazadores decididos a todo?  
—Tenemos mucha fe en la "elaboración" de la nueva Ley de Caza, que es la esperanza de tantos aficionados. Creemos que ahora hay ambiente y hay empeño en la Superioridad. ¡Ojalá esa esperanza se vea realizada.

Que San Huberto y la nueva Ley de Caza nos protejan, aunque en el único que tengo fe es en el Santo.

Todos los cazadores tenemos la obligación de estar unidos. Hoy en día, todo tiende a la unión, a la hermandad y a la buena convivencia. ¿Por qué los cazadores nos vamos a separar de este ideal tan noble?

—¿Algo más sobre el tema?  
—Pues, sí, y muy interesante por cierto. Que continúan recibiendo

en la Federación quejas sobre la actitud de algunos cazadores desaprensivos que se dedican a la caza de especies vedadas. Es lamentable el comportamiento ilegal de estos falsos deportistas que nos obliga a publicar todos los años notas de protesta.

Nos han sido formuladas denuncias concretas, a las cuales se ha dado el curso reglamentario que procede.

Aprovecho esta ocasión para destacar la colaboración prestada por los buenos cazadores al cooperar estrechamente con las autoridades para el mejor cumplimiento de la ley, así como para hacer pública la felicitación y testimonio de agradecimiento de la Federación, en representación de todos los cazadores de nuestra provincia hacia la Guardia Civil por su eficiente y ejemplar labor en vigilar el cumplimiento de las normas en vigor y en capturar a los transgresores de las mismas.

Recientemente han sido reprimidos por la Guardia Civil varios casos de cazadores furtivos, que han sido castigados con toda energía y severidad.

Y así terminó nuestra entrevista con tan buen amigo y entusiasta defensor del deporte atrayente por excelencia, como igualmente de la riqueza cinegética y piscícola, a quien deseamos el éxito que merece la campaña a que se apresta con ánimo y tesón, y para la que no ha de faltarle nuestra colaboración.

R. de la C.

\* \* \*

## TOLDOS

PARA CAMION FABRICACION, REPARACION Y ALQUILER

Nieto Benito Ruiz

San Fernando, 31. Telf. 40. NAJERA

\* \* \*

Compre Vd. NUEVA RIOJA

## BALONCESTO

Copa de Europa

### Llega a Moscú el equipo del Real Madrid

Gran expectación después de la derrota de los rusos en la capital de España

MOSCU, 27. — (Por Carlos Sentis, director de la Agencia "Efe").

Treinta y tres grados de calor nos han recibido en el aeródromo. El equipo del Real Madrid de baloncesto, que el día treinta y uno debe enfrentarse por segunda vez al T. S. S. K. A. en el estadio Lenin, ha aterrizado con mucho optimismo. En el aeropuerto nos esperaba el vicepresidente del club, Raimundo Saporta, y unos directivos del club moscovita. Después de una escala en Niza, a la vista de una Costa Azul repleta de bañistas, y otra etapa en Copenhague, que ha sido utilizado para tomar un tubo-lev —el equivalente del Caravelle ruso—, hemos sobrevolado un desahogado Báltico para adentrarnos sobre bosques de abedules hasta la planicie mos-

covita. A bordo venían con nosotros cuatro popes revestidos con sus ropas de abrigo, que redoblaban el calor sólo al verlos. Durante el vuelo, el presidente del club, don Santiago Bernabéu, ha repasado el alfabeto ruso, que conoce muy bien. El mismo ha compuesto un pequeño diccionario de urgencia que, después de una dura búsqueda de taxi, me ha permitido llegar hasta la sede de la "United Press International", a la cual confío este despacho.

Llegados al anochecer, Moscú nos ha aparecido como una inmensa aglomeración de gente, aplastada por el calor. Como no hay cafés con terrazas, cuando llegan los cortos calores del breve verano —hogaño, particularmente intenso—, a las gentes no les queda otro remedio que sentarse en las veredas de los parques, jardines y plazas y esperar el alba de la noche, que ahora se levanta sobre el pellicromado Kremlin.

Mañana, los jugadores del Real Madrid y sus acompañantes oirán misa, y luego se enfrentarán algo, aunque no lo podrán hacer en el estadio Lenin —capaz para veinte mil personas—, hasta el día antes del encuentro.

En Moscú casi todo el mundo está enterado de nuestra llegada, porque, además de ser el baloncesto un deporte mucho más popular que en nuestro país, la derrota produjo aquí mucha estraña. No hay que olvidar que desde el año 1958 un equipo ruso ha ganado en mayores contrataciones, el campeonato de Europa. Perderlo este año, produciría aquí la misma sensación que experimentalmente Australia si un año se les arrebata la Copa Davis.

#### COMPONENTES DE LA EXPEDICION

Al frente de la expedición figura el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, con el delegado de baloncesto, señor Amescua; director técnico del equipo, señor Ferrándiz; entrenador, señor Hernández; y los jugadores Jorge García, Julio Descartín, José Ramón Durand, Manuel Palmero, Carlos Sevillaño, Sáinz, Arsenio Lope, Rafael Emiliano Rodríguez, Cliff Luyk, Bob Burgess y Lorenzo Alócen. Figuraban, además, entre los expedicionarios, el secretario de la Gerencia del Club, Agustín Domínguez y los periodistas don Carlos Sentis, director de la Agencia "Efe", y don Nemesio Fernández Cuesta, director de Marca.

### Equipo español para el mundial de ciclismo

MADRID, 27.—La Federación de Ciclismo ha designado el equipo de corredores, que representando a España tomarán parte en los próximos campeonatos del mundo.

El equipo es el siguiente: José Pérez Francés, Fernando Manzanque, Federico Martín Bahamontes, Angelino Soler, Antonio Gómez del Moral, Rogelio Hernández, Francisco Suñé y Miguel Pacheco.

Defenderá su título mundial de medio fondo en pista, el corredor Guillermo Timoner.

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

ZURICH, 27.—Guillermo Timoner, de España, y Antonio Maspes, de Italia, han ganado las pruebas ciclistas de "Campeonato Mundial Internacional" celebrado esta noche en Oerlikon.

LONDRES, 27.—El capitán Alfonso Queipo de Llano, de España, sobre "Inferral", ha vencido en la primera prueba de la jornada final de la exhibición hípica internacional que viene celebrándose en el estadio de White City, sin faltas contra 34 participantes.

## PELOTA

### Los partidos de hoy en Alberite

La empresa del Frontón Las Golondrinas no cesa en su afán de llevar a su cancha combinaciones de las que satisfacen plenamente a la masa de aficionados.

Para las cinco y media de la tarde de hoy ha concertado un interesantísimo mano a mano entre Madrid y Sotelo, dos pelotaris que arrancan siempre

con decisión y se entregan por completo tras la victoria. Seguro que será competido.

Y después, nada menos que Ruiz y Picote contra Zapatero y Narro, cada día más en forma y con mayores ansias de superación para mejor corresponder a la ilusión con que sus seguidores acuden a presenciar sus peleas.

Estamos seguros de que los muchísimos aficionados que esta tarde se desplazarán a Alberite disfrutarán de dos buenos partidos.

### Frontón Las Golondrinas

ALBERITE  
HOY, a las CINCO y MEDIA, dos grandes partidos de desafío

1.— MADRID contra SOTELO  
2.— RUIZ y PICOTE contra ZAPATERO y NARRO  
Salida de autobuses, a las 4:30. Empresa Yaguas

### El Burgos y el Numancia, a vueltas con sus plantillas

BURGOS. — Los jugadores que el Burgos tiene con contrato en vigor son: Guti, De Pablo y Solana, porteros; Marcelino (traspasado del Pontevedra), Arsenio y Casuso, defensas laterales; Pestaña y Zamora, defensas centrales; Ribón, Galicia y Resque, medios; Enrique, Urrarte y Ferreiro (Pontevedra), extremos (pendiente el fichaje de Angelín); delanteros centros, Ventisca y probablemente Azcarate (de la Real Sociedad); interiores, Ramos y se está pendiente de formalizar el compromiso con Alonso, interior de un equipo montañés.

Fernández será definitivamente cedido o traspasado al Orense; Antonio existen gestiones para traspasarlo; Martín, por no haber salido a opción ningún equipo, está gestionando la compra de su carta de libertad.

Se han realizado gestiones con Manuel Gómez, delantero centro que fue del Racing de Santander, Sevilla y Celta de Vigo, sin que se haya concretado nada de momento con él, pero se han roto las negociaciones.

También va a probarse a Torroategui, interior, al Barreda. Galaraga es el mister del equipo, que se concentrará el 18 de agosto.

#### LAS GESTIONES DEL NUMANCIA

SORIA.—En la Junta general celebrada por el Numancia.

#### Peña Balsamaiso

Se cita a todos los jugadores en la Peña a las 3:15 de la tarde, para su viaje a Alfaro. Madariaga, Erciti, Plaza, Quique y Abello.

se eligió, por aclamación a su presidente don Juan Sala de Pablo.

La memoria económica dio un saldo activo de 1.791.823'42 y un pasivo de 1.765.326'90 con un saldo a favor del Club de 26.496'55. El déficit general, con respecto a otras temporadas es de 56.396'38 pesetas.

El presidente expuso los siguientes resultados de las gestiones para formar la plantilla de jugadores que este año constará de 16 futbolistas. En la actualidad están fichados el portero, los defensas Ocañiz y Cardiel, ningún medio y los delanteros, Alonso Alvarez, Morilla.

También ha firmado el defensa V. Díez, procedente de Emiretense, que también juega de medio e interior, y se está en tratos con Mendés, un central que el pasado año se llevó el segundo premio a la regularidad en el Cacereno. Y las gestiones continúan para la adquisición de un buen portero, dos o tres medios y algún que otro delantero.

#### NOTA DEL CLUB DEPORTIVO LOGROÑES

#### Asientos de tribuna

A partir de hoy, y hasta el día 15 del próximo mes de agosto, se procederá en la Secretaría del Club a la renovación de los asientos de tribuna, operación que se realizará todos los días laborables, de ocho a nueve y media de la noche. Igualmente se pone en conocimiento de los señores asociados que se concede un último plazo para la renovación de los carnets anuales el cual finalizará también el 15 del próximo mes de agosto.

LA JUNTA DIRECTIVA

# meyba

ES meyba LO QUE USTED QUIERE



DE VENTA EN:

## La Ydeal

GENERAL MOLA, 20, SAN AGUSTIN, 6

# tricofin

ALVO SOTELO, 2

## ININTERRUMPIDAMENTE,

con clases especial es, practicando solas si lo desean, o en compañía de otras, numerosas señoritas consiguen Diploma de Conductor I efecto en la

# ACADEMIA DE CHOFERES GARCIA

ACADEMIA: Ingeniero La Cierva, 2.  
OFICINAS: Gestoría García, Muro de la Mata, 12.  
TELEFONOS: 23-53 y 51-71

## El Fantasma II

Por Lee Falk y Sy Barry (178)

¿QUIERE Vd. QUE QUE JUZGUEMOS A ESTE HOM-BRE?  
¡EXACTO!

SOMOS SOBERANOS, COMO Vd. DICE, PERO VOS. ES EL SOBERANO DE LA SELVA. SI NO LE GUSTA ESTE BABACU.

... Y ES OBVIO QUE NO LE GUSTA... DESE QUE LE MATEN Y TERMINAR EL CASO.

¡BIEN DICHO!

¡BUEN CRITERIO!

NO, UN JUICIO JUSTO.

¿JUICIO POR FUEGO?

EL FANTASMA TIENE PROBLEMAS... Y TENDRÁ MÁS... ¡SIGUE!

Derechos Reservados.

Página amena

Para leer en domingo

Una joven canadiense que no ha sufrido jamás el más mínimo dolor

Esta anomalía, lejos de ser beneficiosa, es un peligro para la persona que la sufre

Eminentes científicos e ilustres médicos canadienses están estudiando el caso excepcional de una taquigráfica de 28 años que no ha sufrido en toda su vida un solo dolor físico. De la misma manera que hay quien nace ciego o sordo, esta joven ha nacido privada del sentido del dolor. La suya no es una condición enviable: tiene el cuerpo cubierto de cicatrices y cardenales porque le falta el aviso natural del peligro, dado por el dolor, y es frecuentemente víctima de heridas y quemaduras casi mortales. Repetidamente ha tenido que ser hospitalizada por infecciones que generalmente se evitan por que el dolor, esta defensa natural del organismo, nos avisa de la necesidad de ponernos en tratamiento. La joven canadiense además, está privada de los reflejos internos provocados por el dolor que protegen a las personas normales. La sangre que normalmente circula por los vasos cutáneos y órganos abdominales se dirige hacia el cerebro, los pulmones y los músculos; el corazón apresura la circulación y aumenta la presión sanguínea. Se trata de medidas contra la fuente del dolor.

Una persona particularmente resistente puede soportar un dolor de 8 grados, lamentándose menos que otra sometida a un dolor de dos o tres grados. Hay quien reacciona a un dolor mismo, el dentista podría confirmarlo si estuviera sufriendo las pe-

ras del infierno. Cada uno de nosotros, además, puede reaccionar de una manera diversa en momentos diversos. Por ejemplo, un pugil que en el "ring" soporta el dolor más intenso puede lamentarse como un niño cuando le perforan un diente con el torno.

En muchas enfermedades el dolor dura mucho tiempo después de haber cumplido su natural función de alarma. Y el dolor persistente, aunque no sea muy intenso, puede transformar la persona más tranquila en un ser inquieto, irritable, quejumbroso o deprimido. A veces las distracciones sirven para aliviar el dolor. Ejemplo típico de éste es el hechicero de ciertas tribus africanas que se disfraza de la manera más

grotesca y se sirve de una rudimentaria música frenéticas danzas y farmacos de malísimo sabor precisamente para distraer al enfermo de sus enfermedades. También el trabajo constituye un alivio. Un dolor de espalda o de cabeza que no se ha advertido o se ha soportado durante todo el día mientras la persona afectada estaba trabajando, puede hacerse insostenible por la noche cuando no se tiene nada que hacer y se puede pensar en la enfermedad que se sufre. Es posible encontrar alivio al dolor leyendo o escuchando música. Esta idea se aplica en las clínicas más modernas para ayudar a los pacientes a superar períodos particularmente duros de la enfermedad.

La anciana que «no existía» ha vuelto a la vida legal

Ante la ley no era española, ni portuguesa, ni soltera, ni casada; pero vivió feliz

LISBOA. — En noviembre de 1962 se dió la noticia de que vivía en Portugal, en la ciudad de Castelo Branco, capital de la provincia de Beira Baixa, una mujer de 72 años llamada Josefina López Otero, nacida en Caramiñal, provincia de La Coruña, y que vino en 1917 a este país después de haberse casado católicamente con el portugués Manuel Roque de Costa, en la Iglesia de Santa Eulalia de Villagarcía de Arosa el 17 de enero de aquel año. Desconocedores de las formalidades jurídicas internacionales, el matrimonio se instaló en Beira Baixa, en cuya capital, después de una larga vida de casados el señor Costa murió y dejó a su mujer sin descendencia ni medios de vida. No habiendo sido el casamiento revalidado civilmente en este país y no presentando Josefa ninguna clase de documentos de identidad portuguesa o española, las autoridades concluyeron que ella, ante la ley, no era española,

ni portuguesa, ni soltera, ni casada, ni viuda. En resumen, Josefa López Otero da Costa "no existía". El caso preocupó a los habitantes de Castelo Branco, y especialmente a los vecinos de la "española" los cuales, por convivir con ella desde hacia muchos años, no podían comprender moralmente lo que pasaba. Se organizó un movimiento en su

favor y, sometida la cuestión al gobernador civil, éste tomó rápidamente medida de acuerdo con las autoridades consulares españolas, a favor del regreso de la anciana a su aldea de Caramiñal, como Josefa López Otero tanto deseaba. El traslado se ha verificado ya. Pero una vez más se confirmó que el "amor no conoce fronteras".

EL DOLOR ES UN SENTIDO

El dolor es un sentido, igual que la vista, el gusto, o el olfato. Las terminaciones nerviosas sensibles al dolor están distribuidas en la piel y en los órganos. Cuando estas terminaciones son excesivamente estimuladas, se advierte el dolor físico. Después de años de pacientes investigaciones, los doctores norteamericanos Hardy, Wolff y Goodell han demostrado que la intensidad del dolor no depende de la cantidad del tejido dañado, sino de la rapidez de la agresión. Así, si se introduce el cuerpo en agua caliente a 44 grados durante 6 horas, se siente un dolor relativamente ligero y sin embargo, cuando se sale del recipiente con agua, la piel estará completamente escaldada. Inversamente, un hierro al rojo que toque la piel durante una fracción de segundo puede provocar una quemadura tan ligera que casi no dejará huella, aun produciendo un dolor agudísimo.

TRES TIPOS DE DOLOR

Hardy, Wolff y Goodell han clasificado el dolor en tres tipos. El primero, llamado dolor punzante, se hace sentir inmediatamente después que la piel ha sido alcanzada. Es un dolor agudo que indica exactamente el punto donde se ha verificado la agresión. Uno o dos segundos más tarde se siente un dolor "candente", más sordo, de mayor

Si necesita hablar con Redacción de NUEVA RIOJA llame al TELEFONO 1337 De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada. Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de tres a cuatro de la madrugada al TELEFONO 1561

Producto contra las termitas

NUEVA YORK.—Un producto capaz de atraer y destruir a las famélicas termitas ha sido descubierto por un grupo de científicos de la Universidad de Wisconsin. El producto podrá ser utilizado en la lucha contra estos insectos que producen todos los años millones de dólares de pérdidas en todo el territorio de los Estados Unidos. El producto, de aspecto oleoso es extraído de la misma madera de que se nutren las termitas. La mayor atracción se logra mediante la acción de un hongo. Algunos de estos hongos, o sus productos, tienen la facultad de atraer fuertemente a las termitas.

Los científicos que han efectuado las investigaciones, han comprobado el poder de tracción de diversas especies de estos hongos y han notado que ni la madera ni el hongo separadamente son capaces de atraer a los insectos en cuestión. Unidos, por el contrario, los dos elementos se ha demostrado de gran eficacia. La mayor atracción en el curso de los experimentos ha sido ejercida por la madera de pino infectada con el hongo "Lentices trabes".

Los domingos, humor político



EN ARGENTINA

ILLIA.—¡Vamos a ver si termino la operación sin que veas las «estrellas»...!  
(De Quesada, en «El Faro de Vigo»)

Un teletipo que permite escribir simultáneamente a 5 abonados

Un gran progreso ulterior lo experimenta la teletipografía por una invención alemana que acaba de publicarse. Por medio de ella es posible escribir en un teletipo simultáneamente el mismo texto a cinco abonados. Esta instalación requiere tan sólo la compra de un pequeño aparato adicional dotado de treinta teclas, con la denominación de las firmas con que se está en correspondencia a menudo y de un disco selecto para la comunicación automática. Queriéndose transmitir determinado texto a varios abonados simultáneamente, se apretarán sólo las correspondientes teclas de nombre, hasta el máximo de cinco, y se marcarán en el disco selector los referidos receptores, a cuya consecuencia se establecerán las comunicaciones respectivas. Una señal especial avisa si todos los receptores están conectados y, después de oprimida la tecla de arranque, se podrá empezar a escribir. Este invento significa una gran economía de trabajo y de tiempo para autoridades, empresas grandes, agencias de Prensa, etc.

Dicho sea de paso que de los 100.000 teletipos conectados a la red internacional de telecritores nada menos que 40.000 se hallan en la República Federal de Alemania. Hace treinta años, al introducirse la teletipografía en Alemania, había en el antiguo Reich Alemán sólo 21 abonados a este sistema de telecomunicación.

Maletas y Bolsos

REPARACIONES BIENVENIDO - C. Sotelo, 23

ARNEDILLO

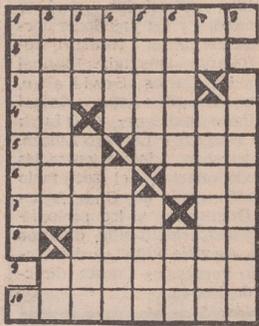
Fonda y Café "MARRODAN" Los más próximos al Balneario Teléfono 4

No se devuelven los originales que no se inserten, ni se mantiene correspondencia sobre los mismos. Los destinados a páginas especiales deben estar en nuestro poder con 48 horas de anticipación

MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

CRUCIGRAMA



VERTICALES. — 1: Nombre de varón. — 2: Copiara. (Al revés). Repetidor. Familiar. — 3: Están. Cúrale. — 4: (Al revés) Apodo. Brotan. — 5: Repetir. Capital de las Maldivas. — 6: Conservas de uvas. Río de Hungría. — 7: En inglés: a. Asediado. — 8: Delicuentes.

SOLUCION AL DE AYER

HORIZONTALES. — 1: Homobono. — 2: Anilina. — 3: Leleli. — 4: Ar. Nidal. 5: Gor. Sale. — 6: Ass. oIG. — 7: Ropas. Ja. — 8: Imitar. — 9: Atinara. — 10: Acosaran. VERTICALES. — 1: Halagara. — 2: Oneroso. aC. — 3: Mil Repetido. — 4: olin. samis. — 5: Bilis. sinA. — 6: onidal. Tar. — 7: Na. Alojara. — 8: Alegaran.

HORIZONTALES. — 1: Rey de los visigodos. — 2: Emocional. — 3: En femenino, tiene la propiedad de cierto licor. — 4: Conjunción latina. Plantas vivaces de tallos bajos, ramificadas y leñosas. — 5: Gobernador abisinio. Ore. — 6: Marcharán. Señal de auxilio. — 7: (Al re-

El chiste de la semana



—Hará usted un largo viaje, conocerá la fama y la gloria, tendrá enormes riquezas, y este mes, en vez de media paga extra, le darán una.

(De «El Español»)

Una buena digestión...

con AGUAS de Sanjarón

¡Sanjarón es vida!

VERANEO cómodo y, al mismo tiempo, ELEGANTE

Mil piezas en VICHYS POPELINES BRILLANTINAS GABARDINAS ORGANZAS RASOS SURACH HILOS

con tejidos de CALIDAD

Inarrugables frescos sólidos

Seleccionados Algodón Tergal Seda Enkalene

— Tejidos lisos, estampados, plisados.

— A simple vista, el mayor surtido.

Almacenes González-Cuevas

La Casa que MARCA más barato por ser la UNICA de sólo al contado



Las Comunidades de PP. y MM. Carmelitas de esta residencia, con ocasión de la celebración del IV Centenario de la Reforma Teresiana y la recepción de la reliquia insigne del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, y la ciudad entera de Calahorra y su ribera, van a tributar un ferviente homenaje de fe, admiración y amor a la Santa andariega. Homenaje que ha de estar bendecido por nuestro querido prelado, y presidido por nuestras autoridades locales.

El día del brazo incorrupto, se han de celebrar diversos actos culturales y religiosos. Entrarán los primeros, y durante los días 30 y 31 del presente mes y agosto próximo, se celebrarán en el Instituto de Enseñanza Media, a las ocho de la tarde, un ciclo de conferencias con arreglo al siguiente orden: Día 30, R. P. Julio Félix del N. Jesús, C. D. sobre el tema "Santa Teresa, capitana de la unidad". Día 31, R. P. Valentín de la Cruz, C. D. sobre el tema "Teresa de Jesús, puente y camino". Día uno de agosto, "Lo divino y humano en Santa Teresa", por el R. P. José María de la Cruz, último prior de esta residencia y actual Provincial.

En cuanto a los actos religiosos, se celebrarán dos triduos que darán comienzo, el primero, a las ocho de la tarde del día 27, en la Parroquia de Santiago, predicado por el P. Prior Fr. Apolinar de San Juan de la Cruz, invitándose de un modo especial a la Venerable Orden Teresiana y Cofradía del Carmen. El otro triduo, dará comienzo a las seis de la tarde del día 30, en la iglesia de las RR. MM. Carmelitas, predicado por el R. P. Francisco de la Cruz.

El día dos de agosto, se efectuará, en las inmediaciones del Palacio Municipal, la triunfal recepción del brazo incorrupto. Los actos organizados para este día son los siguientes:

A las seis y cuarto de la tarde, salida desde la Plaza de la Catedral de la caravana de coches y motos, hasta el límite Municipal de Calahorra en la carretera de Zaragoza. Para desde allí escoltar a la Sagrada Reliquia en su entrada en la ciudad.

A las siete y media de la tarde, recibimiento en las inmediaciones del Palacio Municipal. Interpretación del Himno Teresiano del centenario. Breves palabras de bienvenida por el R. P. Provincial de los Carmelitas. Traslado del brazo incorrupto al Excmo. Ayuntamiento; ostentación de la Insigne Reliquia desde los balcones del Palacio Municipal y salutación a cargo del Ilmo. señor alcalde de la ciudad.

A continuación, todo el vecindario de Calahorra y de los pueblos circunvecinos, acompañará en procesión religiosa al Santo brazo hasta la iglesia Parroquial de Santiago, donde será recibido por el Excmo. y Rvdo. señor obispo e Ilmo. y Magnífico Cabildo Catedral, siendo introducida en el templo bajo palio. Alocución de nues-

# INFORMACION REGIONAL

## Calahorra y la Ribera van a tributar un solemne homenaje de amor a Santa Teresa

### Con ocasión del IV Centenario de la Reforma Teresiana

#### El dos de agosto llegará a la ciudad el brazo incorrupto de la Santa

tro amadísimo prelado; Teófilo y veneración litúrgica de la Reliquia. Desde este templo, el Santo brazo será trasladado en privado hasta la iglesia de PP. Carmelitas, donde será entronizado para recibir la veneración individual de todos los calahorranos y ribereños.

Las horas para visitar la Sagrada Reliquia, son las siguientes: día dos, de 9 a 11 de la noche. Día 3, desde las seis de la mañana hasta las once; y desde las cuatro de la tarde hasta las siete y cuarto. A las seis de la mañana de este mismo día, comenzarán las misas ante la Reliquia insigne.

A las seis y media, homenaje de las Asociaciones Carmelitanas, con misa celebrada por el P. Provincial, con plática, por el P. Prior y veneración de la Santa Reliquia.

A las siete y media, homenaje de la Acción Católica y Sección femenina, con misa y alocución por el Consiliario A. C. F. y veneración de la Reliquia.

A las ocho y media, en la iglesia de MM. Carmelitanas, homenaje del Clero Secular y Regular, con misa solemne oficiada por el Ilmo. señor vicario general de la Diócesis y alocución por el R. P. Provincial.

A la una, visita del Santo brazo al Colegio de las RR. MM. Teresianas, donde recibirá el homenaje de la Comunidad, alumnas y ex-alumnas.

A las tres de la tarde, regre-

so de la Sagrada Reliquia a la iglesia de los PP. Carmelitas. A las seis de la tarde, homenaje y despedida de la ciudad de Calahorra a la Santa, con misa y homilias por el Excmo. señor obispo, doctor don Abilio del Campo y de la Bárcena. Al final, el Rvdo. prelado bendecirá con la venerada Reliquia al público asistente, a cuyo acto se invita especialmente a las autoridades religiosas y civiles. La despedida se efectuará en el atrio de la iglesia del Carmen.

### Anguiano

#### FIESTAS PATRONALES

Siguiendo costumbre tradicional, hemos celebrado durante los días 21 al 23 del actual nuestras fiestas en honor a la Patrona de esta villa, Santa María Magdalena.

Se verificó la arriesgada exhibición de los danzadores que, bailando sobre altos zancos, hubieron de permanecer en equilibrio en sus atrevidas evoluciones para lanzarse cuesta abajo sobre los guijarros dormidos de las calles, a los acordes de la gaita y el tambor. Cada vuelta parece poner rubrica a la vida; pero esta vieja danza que desde tiempos ancestrales viene pasando de padres a hijos, sigue perdurando sin ningún incidente personal, gracias al valor de

nuestros danzantes, o como si por obra de milagro lo quisiera la divina Providencia para que siga conservándose tan vieja tradición en años sucesivos.

Como es larga la lista de personas que ha venido a honrar la divina Providencia para que siga conservándose tan vieja tradición en años sucesivos. Como es larga la lista de personas que ha venido a honrar los con su presencia en las pasadas fiestas, casi todos hijos del pueblo, los dejaremos para otro espacio, ya que es grande el entusiasmo por no dejarse perder la danza, aprovechando una visita a sus familiares.

Claudio PRADO

### Miranda de Ebro

Programa de festejos organizado por los productores de la empresa FEFASA y patrocinado por su Dirección, en

honor de su excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Angeles, para los días 1 y 2 de agosto:

1.º de agosto

A las once de la mañana, en el campo de deportes de las Escuelas La Salle-FEFASA, juegos infantiles.

A las doce y media, en la Ciudad Jardín de FEFASA, Teatro de marionetas de maese Villarejo y sus muñecos animados.

A las cuatro y media de la tarde, salida de la representación de la empresa, que, en nombre de su personal, obsequiará a todos los niños acogidos en el Preventorio Infantil San Raimundo, de Laguardia (Alava).

A las cinco y media, teatro de marionetas.

A las seis y media, en el frontón de FET y de las JONS, partidos de pelota (campeonato local de aficionados).

A las seis y media, carreras ciclistas.

A las ocho y media, en el Parque de Calvo Sotelo, selecto concierto.

A las diez y media de la noche, en la Avenida del General Franco, verbena.

2 de agosto

A las diez y media de la mañana, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (Ciudad Jardín), misa solemne, cantada por un coro de productores de la empresa, que interpretará la "Hoc est Corpus meum", de Perossi, a tres voces graves. Durante la misa se celebrarán enlaces matrimoniales de productores. A continuación, por la Dirección de la empresa y Comisión de Festejos, recepción y entrega de premios de nupcialidad a los nuevos matrimonios. Seguidamente, en el cementerio, responso y ofrenda de flores.

A las doce, en el Hospital-Asi-

lo de Santiago, comida extraordinaria a los acogidos en este centro benéfico.

A las doce y media, teatro de marionetas.

A las cuatro y media de la tarde, en la Ciudad Jardín, tiradas al plato. Inauguración del Polígono de Tiro "Los Lagos".

A las cinco y media, en el Parque de Calvo Sotelo, teatro de marionetas.

A las siete, en el campo de deportes de la Ciudad Jardín, encuentro de fútbol, entre los equipos F. T. I. y el Club Deportivo FEFASA.

A las diez y media de la noche, en la Avenida Ciudad Jardín FEFASA, verbena, amenizada por la Orquesta Club.

A las diez y media, en la Avenida del General Franco, verbena y fin de fiestas, amenizada por la Orquesta "2023".

### Alberite

#### AGRICOLAS

Ya se va terminando la siega de los cereales, que este año, debido a las tormentas, ha sido cara, laboriosa y se puede decir ruinoso, pues no re-compensa al precio que les ha costado de peones y comidas.

Se ha empezado a recoger el pepinillo. Las plantaciones presentan buen aspecto, y de seguir sin enfermedad, el rendimiento será abundante y buena su calidad.

La pera de agua y de no reina se está recolectando. La cosecha es abundante. Los precios, irrisorios. Los peones para cogerla, a precios fantásticos. Es de pena tanto trabajo, tantos impuestos y tan mal pagado lo del labrador.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Logroño

#### VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Se pone en conocimiento de los propietarios de dichas viviendas que por decreto del Ministerio de la Vivienda de fecha 4 del corriente mes (B. O. E. del día 13), se fija como renta mensual de las construidas en Logroño, cualquiera que sea la fecha de su calificación definitiva, en la cantidad de ocho pesetas con sesenta y ocho céntimos por m<sup>2</sup>. de superficie útil, autorizando igualmente el artículo segundo de la referida disposición a incrementar los alquileres resultantes, por razón de servicios, siempre que éstos se presten por el propietario del inmueble en los siguientes porcentajes: Porterías 10 por 100; ascensor, 10 por 100, y calefacción, 20 por 100.

Los aumentos autorizados en las referidas viviendas serán de aplicación a partir del día primero de enero de 1964.

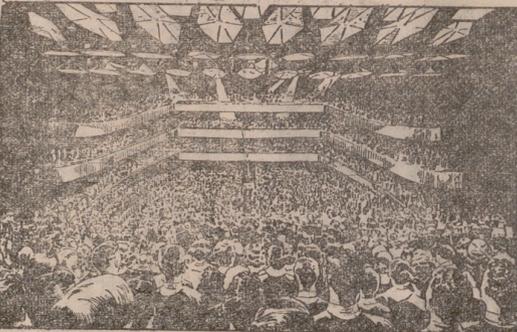
Logroño, 27 de julio de 1963.

El Presidente en funciones, Luis Castellanos Muga

El Secretario, José María Aréchaga Iza

**OPORTUNIDAD PARA JOVENES DE 18 A 20 AÑOS**  
Importante empresa moderna ofrece cuatro plazas a jóvenes deseosos de crearse un porvenir, mediante nuevo sistema de venta. Trabajo incompatible con otras actividades. Subvención fija de 3.000 pesetas, más primas de producción. Escriban indicando trabajos efectuados y preparación que se posee a Publicidad ALAS. Referencia 1.462. Independencia núm. 26. ZARAGOZA.

### HISTORIAS VERIDICAS (Por Verus) EL CENTRO LINCOLN (1)



"PHILHARMONIC HALL".—En septiembre de 1962 fue abierto al público el primer edificio del Centro Lincoln, en la ciudad de Nueva York. El "Philharmonic Hall", ahora sede de la famosísima Orquesta Filarmónica de Nueva York, es uno de los siete edificios que formarán uno de los más destacados centros del mundo dedicados a las artes interpretativas. En él habrá instalaciones para el ballet, la ópera, los conciertos al aire libre y un conservatorio. Los Estados Unidos son en la actualidad centro de una gran corriente de interés por todos los aspectos de la cultura, y el Centro Lincoln es solo uno de los 70 centros culturales y artísticos que se están construyendo en el país.

EL COMIENZO. — En 1953, John D. Rockefeller III, destacado filántropo norteamericano, y Charles M. Spofford, un distinguido abogado, comenzaron a hablar de la urgente necesidad de una nueva sede tanto para la Opera Metropolitana de Nueva York como para la Filarmónica de Nueva York. Estas dos organizaciones, mundialmente famosas, se encontraban en un serio aprieto,



VAYA DIRECTO AL IDEAL ...y el ideal ES UN REFRIGERADOR Westinghouse

NO DESCANSE HASTA TENER EN CASA SU FRIGORIFICO WESTINGHOUSE

Atienda el consejo de sus amistades, poseedoras de un Westinghouse. Esta voz de la experiencia Están extraordinariamente satisfechas de su Westinghouse... Usted también lo estará!

MODELOS	CAPACIDAD	PRECIO
WE-8	114 litros	11950 pes.
WE-5	142 "	12700 "
WE-3	170 "	14200 "
WE-7	200 "	15500 "
WE-7	200 "	16700 "
WE-10	308 "	17400 "
WE-10	308 "	18300 "



## Westinghouse

EL REFRIGERADOR DE GARANTIA QUE TODO EL MUNDO RECOMIENDA

DISTRIBUCION Y VENTA ELECTRICIDAD GUERRA "Comercial Jalón" - D. Victoria, 26 - LOGROÑO VENDEDORES AUTORIZADOS:

ALBERTO MADRIGAL 19 de Julio, 8 - HARO

RADIO LOPEZ G. Moja, 53 - 4º, DOMINGO DE LA CAZADA

JESUS JIMENEZ Gral. Franco - ARNEO

# LOS TOROS - LOS TOROS - LOS TOROS

## Este año no

Jaime Ostos, el bravo y buen matador de toros ecijaño, está ya, alborotadamente, fuera de peligro, después de su tremenda cogida del pasado día 17 en Tarazona de Aragón.

Coincidencia. Diecisiete son también, con ésta, las cornadas recibidas por Jaime —aparte puntazos y percances leves— a lo largo de su vida profesional. ¡Ya está bien!

Lo importante, de todos modos, es que el diestro se ha salvado y quedará en perfectas condiciones físicas, después de haberse visto a las puertas mismas de la muerte. Tan cerca de ella, que llegó a paralizarse dos veces el corazón mientras le intervenían, a la desesperada, en la enfermería de la plaza.

Mas, todo eso, felizmente, ya pasó. Ha quedado atrás, como un tenebroso recuerdo, como un mal sueño. Y el diestro se encuentra optimista, animoso, deseando volver a los ruedos.

De esto, precisamente, ha hablado un repórter zaragozano con el eminente doctor don Antonio Val Carreres, al que tanto debe Ostos en su salvación casi milagrosa.

El gran cirujano ha contestado así al periodista:

—Con toda sinceridad, he de decirte que mi impresión es que no volverá a vestirse de luces en la presente temporada. Y bastante será con que pueda hacerlo a principios de 1964.

—Pero él piensa que para finales de agosto toreará otra vez?

—Eso es lo que dice y quiere. Para qué vamos a disgustarle. Que lo siga creyendo. Su ilusión nos ayuda en la recuperación. Tiene una gran entereza, y el hombre colabora con una honrría grande.

Y el doctor Rodríguez Campomar remacha:

—Es que él, cuando no le duele, echado como está, se encuentra muy animoso. Y cuando vea la herida sana creará que ya está listo. Pero ésta no es una cornada cualquiera. Ese edema es de recuperación muy lenta, y los trastornos circulatorios necesitan tiempo. Ya verás cuando se levante y eche la pierna al suelo. Entonces es cuando el ejercicio le devolverá la normalidad, pero con mucha lentitud. Ya es bastante el que no se quede cojo.

Don Antonio asiente. Su voz concreta:

—Un par de meses es lo que necesitará para recuperar la fuerza y normalidad en esa pierna. Y después, el descanso prolongado de la invernada será el definitivo.

## Otro en desgracia

Antonio Campos "El Imposible": otro lidiador al que los percances le han desbaratado la temporada.

Destacó, a finales de la pasada, por su acusada personalidad. Y por su buen arte también. Era, quizá, al comienzo de la actual, el matador mejicano con más ambiente.

Mas, a poco de iniciado el curso taurino, recibió una grave cornada en Plasencia.

Larga curación. Fechas perdidas. Al fin, el pasado domingo, otra vez a los ruedos, en Palma de Mallorca.

Y, de nuevo, un toro, le ha "calado" seriamente.

Otra vez a la clínica. Más fechas sin torear. Y la temporada ha entrado ya en su fase más intensa.

Mala suerte. Que cese ésta. Que para Antonio Campos, buen torero, sea, al fin, todo posible, menos su extraño apodo...

## HOY

También hoy, último domingo de julio, es día de muchos toros. Abi van, como muestra, unos cuantos carteles:

**TARRAGONA.** — Toros del Marqués de Domecq para Angel y Rafael Peralta y los espadas Curro Romero, Curro Girón y Mondoño.

**GERONA.** — Toros de Molero Hermanos para el rejoneador Manuel Vidrié y los espadas Paco Corpas y Luis Alfonso Garcés.

**BARCELONA.** — Toros de Jesús Sánchez Cobaleda (Barcial) para Santiago Martín "El Viti", Andrés Vázquez y Manuel Benítez "El Cordobés".

**SANTANDER.** — Toros de Atanasio Fernández para Pedro Martínez (Pedrés), Paco Camino y Vicente Fernández "El Caracol".

**VALENCIA.** — Un toro de Cobaleda para el rejoneador Alvaro Domecq y seis de Eduardo Miura para Miguel Mateo Miguelín, Luis Segura y Armando Conde.

**PALMA DE MALLORCA.** — Toros de Pablo Romero para Fermín Murillo, Victoriano Valencia y otro.

**BEUCAIRE (Francia).** — Toros de Domingo Ortega para Antonio Chenel "Antofete", Manolo Martín y Efraim Girón.

**SAN VICENTE DE TYROSSE (Francia).** — Toros del Marqués de Domecq para Curro Girón, Diego Puerta y Manuel García "Palmeiro".

**SAN SEBASTIAN.** — Novillos de Hernández Pla para Guillermo Sandoval, Luis Parra "Jerezano" y Agapito García "Serranito".

**MALAGA.** — Novillos de Francisco Martín para Fernando de la Peña, Antonio Segura "El Malagueño" y Juanito Méndez.

**BENIDORM.** — Novillos de Escudero Calvo para Manuel Cano "El Pireo", Gabriel de la Haba "Zurito" y José María Membrives.

**CERCEDILLA.** — Novillos de Samuel de Paz para Pedro Santamaría y Raúl Sánchez, mano a mano.

**TUDELA.** — Novillos de Marín Marcos para Joaquín Camino, Curro Ortuño y Juan Calleja.

**VICHY (Francia).** — Novillos de Espinosa de los Monteros para Oscar Realme, Agustín Castellano "El Furi" y Manuel Álvarez "El Bala".

**FREJUS (Francia).** — Novillos de Salvador Guardiola para Amadeo dos Anjos, Gabino Aguilar y Abel Flores.

P. C.

## Toros en Valencia y en Santander

**VALENCIA, 27.**—Séptima corrida de feria. Seis toros de Tabernero de Paz, huidos y sosos. Curro Girón, vuelta y oreja. Luis Segura, ovación y aplausos.

Antonio Medina, petición y vuelta en su primero y tres avisos en el último. El toro es devuelto a los corrales y el público aplaude a Medina al retirarse llorando al callejón.

**SANTANDER, 27.**—Segunda de abono. Lenc. Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, buenos en general, a excepción del quinto, que fue pitado en el arrastre.

Capetillo, vuelta y dos orejas. El Viti, oreja y ovación. El Cordobés, oreja y dos orejas y rabo.

# ESPECTACULOS

## ESTRENOS DE PELICULAS

### «Juicio a puerta cerrada», en el Rialto

El argumento de esta película parece tomado de los acontecimientos que se desarrollan en Inglaterra con motivo del "affaire Profumo". Y es que los ingredientes que se barajan están flotando en la atmósfera internacional. Los últimos descubrimientos en materia de espionaje y sus implicaciones darán pie para numerosos films del género.

"Juicio a puerta cerrada" está bien hecha. Complica demasiado las cosas, pero nunca se pierde el hilo principal de la trama. Son más bien recursos de montaje los que dan impresión de diversidad y evitan en todo momento la pesadez. Los protagonistas (Eva Bartok, Peter Van Eick, Marianne Koch, Peter Van Eick, Marianne Koch y Claus Holm) resultan adecuados a la índole del film, y el reparto femenino es muy agradable.

En algunas ocasiones, estos actores alemanes no se desvuelven con la soltura de los ases del cine norteamericano, pero su director, Harold Philipp, logra compensar ciertos baches y hace que pasen desapercibidos para el espectador. La fotografía es buena, incluso con bastantes pretensiones artísticas logradas y la música subraya y ameniza muchas escenas.

Como película de última hora, presenta ciertas complicaciones innecesarias y algunas situaciones que resuelve en un tono francamente humorístico. Se ha huido del tópico vulgar, tiene detalles interesantes en acción y diálogo. Únicamente el conocido truco que se hizo famoso a partir del "Dr. Mabuse" le resta originalidad, pero no se abusa de él.

Dentro del género es buena y como obra cinematográfica responde a la técnica de nuestro tiempo, sin ser vanguardista.

J. V. I.

### «La becerrada», en el Avenida

Cinta, ante todo amable y entretenida por su contenido argumental y, más aún, por la forma en que éste se desarrolla. Todo gira en torno a la organización de una becerrada a beneficio de cierto asilo de ancianos, becerrada que, al final, hay que suspender por lluvia.

El guión es, sin duda, de un convencionalismo exagerado. Las monjitas no suelen organizar, por sí mismas, los festivales taurinos a beneficio de los asilos que regentan. Y menos aún van de plaza en plaza "contratando" a los toreros casi en el mismo ruedo. Por otra parte, los personajes —singularmente "el malo", el antipático— están trazados de modo demasiado simplista.

Con todo, la aventura de las tres monjitas metidas a empresarias tiene un perenne atractivo, divertido, sumamente simpático, que impregna la cinta en su conjunto y logra que aceptemos todo, de buen grado, tal y como nos lo muestran. Mejor aún si, en algunas secuencias, no se hubieran situado a las religiosas, innecesariamente, en ambiente demasiado "alegre".

Tiene, además, esta película el atractivo de su parte taurina en la que el espectador asiste a faenas toreras muy lucidas de Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Mondoño, que también tienen su poquito de intervención como actores y saben cumplir con toda dignidad. La realización de José María Forqué es buena, y excelente la interpretación de Fernando Fernán Gómez, Amparo Soler Leal, Nuria Furray y María José Alfonso.

### «Barcos de papel», en el Moderno

Desde luego, el director Roman Viñol y Barreto conoce a fondo el mundo infantil, con sus sueños e ilusiones. Y a decir verdad que ha sabido sacar el gran partido, realizando una película de gran ternura, de gran dosis humana. Su labor no puede ser más certera. Ha sabido manejar además a una serie de pequeños actores para que se movieran ante la cámara como consumados artistas, con muchos años de dedicación al arte.

Naturalmente, Pablito Calvo

llena todo el film. Un Pablito Calvo, que con su corta "experiencia" de niño "prodigio", domina el papel con gran soltura. Un Pablito Calvo alegre, sentimental y con fases de un dramatismo hondo, humano que conmueve y convence.

Bien orientada, con una excelente fotografía y buen fondo musical, la película es ambiciosa y, de muy, estimada calidad.

Viñol lleva la dirección y su pericia se ve en todo momento, extrayendo de cada pasaje toda la sensibilidad y ternura necesaria para mantener el espectador pendiente de la trama.

### «Otros tiempos», en el Diana

Ha sabido Carlos Fernández Cuenca escoger con acierto entre viejos noticiarios lo más destacado, lo más notable, significativo y evocador de los últimos cincuenta años de la vida española. Constituye realmente un inapreciable documental, un resumen histórico, que aviva el recuerdo de quienes vivieron aquellos años y de gran enseñanza para las nuevas generaciones desconocedoras en gran parte de muchos de los sucesos que cobran vida para ellos en la pantalla. Destacadas figuras y personajes muy queridos de la política, las artes, la literatura, las ciencias, el teatro, los toros y el deporte van desfilando sucesivamente captadas por unas cámaras de incipiente técnica, pero gracias a las cuales puede conocerse este archivo vivo del pasado. Hay escenas emocionantes y francamente emotivas en este reportaje, del que Carlos Fernández Cuenca, muy acertado también en los comentarios, ha logrado presentar una abreviada insuperable lección histórica, en la que los hechos —repetimos— cantan su única verdad.

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE	
El secreto de Ushaws 52	3
Parrish	3
Al borde del infierno	2
Hombres temerarios	2
Barcos de papel	2
Los económicamente débiles	1
La becerrada	3
El circulo vicioso	2
Juicio a puerta cerrada	3-R
La verdadera historia de Jesse James	3
Otros tiempos	1

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niño. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Gravemente peligrosos.

## TEATRO

### Revista en el Bretón

Ha vuelto al Teatro Bretón de los Herreros, para una actuación de dos días —ayer y hoy— la compañía de revistas de Manuel Paso, con Carmen Esbú y Quique Camoiras en la cabecera de las carteleras, que no hace mucho pasaron con excelente éxito, por el mismo escenario.

Se repuso, en funciones de tarde y noche, "Las mujeres de Canuto", en la que de nuevo triunfaron la notable supervetete y el graciosísimo actor, bien secundados por el resto del elenco artístico.

El público, que rió en abundancia, aplaudió a todos larga y repetidamente.

FERIA OFICIAL AGRÍCOLA-FRUTERA IX DE SAN MIGUEL  
CONGRESO FRUTÍCOLA INTERNACIONAL  
CONVENCIÓN DE IMPORTADORES DE FRUTAS  
EL CERTAMEN OFICIAL AGRÍCOLA FRUTERO, ANUAL MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA.  
Apartado de Correos 106 - LERIDA

**BOLO-PIN-CLUB**  
HOY, a las 7:30 de la TARDE  
ORQUESTA CREACION  
**BOLO-PIN-CLUB**

El destino les puso obstáculos infranqueables...  
que únicamente la fuerza de su amor pudo vencer... pero...

**¡NUNCA DEBIERON AMARSE!**

Una película real de valores humanos  
Martha ROTH, Víctor Manuel MENDOZA, Tito JUNCO  
AUDAZ, ATREVIDA, HUMANA  
El próximo MARTES ESTRENO en el... **DIANA**

tu programa para hoy

**DIANA** Aut. para todos los públicos  
Continua de 4:30 a 12:30  
EXCEPCIONAL ESTRENO  
Todo el ayer, violento, impresionante y romántico, en un documental que le hará recordar todo un siglo de la vida española

**OTROS TIEMPOS**  
Un gran reportaje nacional comentado y dirigido por CARLOS F. CUENCA  
ADEMAS, el gran film

**LA INDIA EN LLAMAS**  
Cinemascope - Technicolor  
Kenneth Moore, Lauren Bacall  
Horario aprox. de los pases:  
ESTRENO: 4:30-7:45 y 11  
REESTRENO: 6:15 y 9:30

**Olympia** Aut. para todos los públicos  
Continua de 4:30 a 12:30  
ESTRENO: No es un film más de aviación; es algo sorprendente y extraordinario

**AL BORDE DEL INFIERNO**  
TECHNICOLOR  
William Holden, Virginia Leigh  
ADEMAS, una película para los amantes de las carreras de automovilismo

**HOMBRES TEMERARIOS**  
Cinemascope - Technicolor  
Kirk Douglas, Bette Davis  
Horario aprox. de los pases:  
ESTRENO: 4:30-7:45-10:45  
REESTRENO: 6:15 y 9:25

**SALAS perfumadas por TORINO**

## Persecución contra sacerdotes polacos

Una docena de sacerdotes católicos romanos de Polonia Occidental han sido acusados de rechazar someterse a un nuevo reglamento del Estado concerniente a la enseñanza religiosa.

Los citados sacerdotes han sido acusados de no confor a las autoridades del partido comunista las listas de las personas que siguen los cursos de religión organizados en las Parroquias o en algunos domicilios particulares. Cuatro sacerdotes han sido ya condenados a satisfacer una multa de 300 dólares por haberse opuesto a que inspectores gubernamentales inspeccionaran las clases de religión. Ante la imposibilidad de estos sacerdotes de abonar la multa impuesta —bastante superior a su salario mensual—, las autoridades han procedido a la confiscación de todos sus bienes.

Estas medidas forman parte de una política iniciada en abril por los secretarios del partido comunista en las diferentes regiones del país. Con esto se trata de impedir surtan efecto los esfuerzos de los sacerdotes católicos para suprir la supresión total o parcial de la enseñanza católica en las escuelas. (P. A.)

**RIALTO Y ALHAMBRA**

Aut. para mayores de 16 años  
Continua de 4:30 a 12:30

¡Exito extraordinario!  
INTRIGA  
EMOCION Y «SUSPENSE»  
EN LA MAS APASIONANTE PELICULA POLICIACA

**JUICIO A PUERTA CERRADA**

Con Eva Bartok, Peter Van Eick y Marianne Koch

Completará el programa el sensacional reestreno del Oeste americano

**LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES**

Technicolor - Cinemascope  
Con Robert Wagner, Jeffrey Hunter y Hope Lange

Suscribase Vd. a NUEVA RIOJA

**¡HOY! BRETON**  
Exito clamoroso de la gran COMPANIA DE REVISTAS cómicas, bajo la dirección de MANUEL PASO

Con la super-estrella CARMEN ESBÚ y el graciosísimo primer actor QUIQUE CAMOIRAS y MODELOS y CUERPO DE BAILE

(En funciones de despedida)  
Tarde, 7:30 Noche, 10:45

Se retirará como nunca viendo la revista

**¡Mi esposa, la otra y... yo!**  
de M. Paso y maestro Laurentis  
(Aut. mayores de 18 años)  
Advertencia: Taquilla abierta desde las once de la mañana.

BUTACA de PATIO, 40 Pts.  
HOY, DESFEBIDA DE LA COMPANIA

**¡HOY! Moderno**  
Continua de 4:30 a 12:30  
¡Programa doble!  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

1. — EXITO extraordinario del estreno! ¡El film que le hará estremecer de nuevas y vibrantes emociones

**BARCOS DE PAPEL**  
PABLITO CALVO  
DIRECTOR: ROMAN VIÑOL Y BARRETO  
COORDINACION: HISPANO ARGENTINA COOPERATIVA CASTILLA. FEDERICO S. AM. 401

2.—La divertida película LOS ECONOMICAMENTE DEBILES  
Con Tony Leblanc, T. Valenzuela y Ozores

(Durante los días 30, 31 de julio y 1.º de agosto de 1963)

COMPANIA NACIONAL DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID  
Con CARMEN BERNARDO, ARMANDO CALVO, CARLOS TENOS, JUANJO MENENDEZ, MAITE BLASCO, MIGUEL ANGEL OBRAS A REPRESENTAR:

«EL PERRO DEL HORTALANCO», de Lope de Vega.  
«NO HAY BURLAS CON EL AMOR», de don Pedro Calderón de la Barca.  
«EL LINDO DON DIEGO», de Agustín Moreto

Se admiten encargos en taquilla

**SOLARES**  
ZONA INDUSTRIAL, en Carretera de Burgos y carretera de Soria, con frente de 20 y 350 metros a carretera, con parcelas de 500, 700, 1.500 y hasta 20.000 metros cuadrados. Con facilidades.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º

**RUSTICAS**  
Vendo en la provincia, de 12, 60 y 250 Has., libras de colono y con agua abundante.  
Informes: Muro de la Mata, 2, 2.º. — REMON

**PLANTAS BAJAS**  
Vendo en Santa Isabel, Vara de Rey, Doctores Castroviejo, Avenida de Colón, Duquesa de la Victoria y otros sectores, con facilidades.  
Informes: Muro de la Mata, 2, 2.º. — REMON

**REMON**  
Traspasa cafeterías, garantizando venta mínima de 3.000 pesetas diarias, y restaurantes en Panzares.  
Informes: Muro de la Mata, 2, 2.º. — REMON.

**OCASION**  
Vendo urbana en la calle Dres. Castroviejo núm. 42, compuesta de dos plantas bajas y ocho pisos de cinco habitaciones útiles más servicios, sin ascensor, con facilidades de pago en 30 años.  
Otra en calle Manzanaera, 12, compuesta de planta baja y seis pisos de cinco habitaciones útiles más servicios, con facilidades de pago 30 años.  
Cuatro pisos exteriores, 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, en Avenida de la Vía con anterioridad a Avda. de Colón, de 4 habitaciones y servicios, con facilidades de pago en 30 años, ocupados.  
Informes: Muro de la Mata, 2, 2.º. — REMON

**ALQUILO**  
Oficinas, tiendas, plantas bajas y pisos en calles Pio XII, Espolón, Avda. de Colón, Santa Isabel, Herrerías, Duquesa de la Victoria y Santiago.  
Informes: Muro de la Mata, 2, 2.º. — REMON

**RADIO T.V.E.**

**RADIO RIOJA 2 A J-18**  
PROGRAMA PARA HOY

A las 10:30: Santa misa para enfermos. 11:15: Música en la mañana. 12:05: Concierto matinal. 12:35: Paleta multicolor. 1:05: Algueró al piano. 1:20: Discos dedicados. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:55: El día de Consejos. 3:15: Lolita Garrido Loy. 3:05: Ritmos de hoy. 3:10: Conjsos. 3:15: Lolita Garrido y su orquesta. 3:50: Desde la Quinta Avenida. 4:10: Diapason juvenil. 4:30: "El hechizo", capítulo 6. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Voces para una obsesión", capítulo 6. 5:30: Nuestro concierto. 6:05: "Perdidas en el recuerdo", capítulo 11. 6:30: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Sangre negra", capítulo 16. 7:50: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Regalos para todos. 8:10: "La marca del Coyote". 8:45: Sala de fiesta. 8:50: Boleros universales. 9:00: Amores decisivos. 9:30: Cuentos famosos. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:35: La orquesta de Tito Moya. 10:55: Música al volante. 11:00: El conjunto de Vicente Serrano. 11:10: Antofita Andaluza. 11:20: Los Rockin Boys. 11:30: Roberto Rizo y sus canciones. 11:40: Invitación al descanso. 12:00: Un poema en la noche, por Pedro de Miranda. 12:05: Cierre de la estación.

**PROGRAMA PARA MAÑANA**

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus, pérdidas y el tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "El tesoro de los Riveira", capítulo 6. 1:10: Cinco minutos. 1:20: Flash del día. 1:25: Hoga musical. 1:30: Recuerdos de la fiesta nacional. 1:35: Música para soñar. 1:45: Su me-

lodia preferida. 1:55: Hoy cantaba... 2:00: Voces y orquestas. 2:15: El minuto indiscreto. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Gestoría del granjero. 2:55: El día de Consejos. 3:15: Lolita Garrido Loy. 3:05: Ritmos de hoy. 3:10: Conjsos. 3:15: Lolita Garrido y su orquesta. 3:50: Desde la Quinta Avenida. 4:10: Diapason juvenil. 4:30: "El hechizo", capítulo 6. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Voces para una obsesión", capítulo 6. 5:30: Nuestro concierto. 6:05: "Perdidas en el recuerdo", capítulo 11. 6:30: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Sangre negra", capítulo 16. 7:50: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Regalos para todos. 8:10: "La marca del Coyote". 8:45: Sala de fiesta. 8:50: Boleros universales. 9:00: Amores decisivos. 9:30: Cuentos famosos. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:35: La orquesta de Tito Moya. 10:55: Música al volante. 11:00: El conjunto de Vicente Serrano. 11:10: Antofita Andaluza. 11:20: Los Rockin Boys. 11:30: Roberto Rizo y sus canciones. 11:40: Invitación al descanso. 12:00: Un poema en la noche, por Pedro de Miranda. 12:05: Cierre de la estación.

**PROGRAMA PARA MAÑANA**

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus, pérdidas y el tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "El tesoro de los Riveira", capítulo 6. 1:10: Cinco minutos. 1:20: Flash del día. 1:25: Hoga musical. 1:30: Recuerdos de la fiesta nacional. 1:35: Música para soñar. 1:45: Su me-

**TELEVISION**

**PROGRAMA PARA HOY**  
Sobremesa.—A las 2:15: Carta de ajuste. 2:30: El día del Señor. 2:55: Teletrónica. 3:10: Noticiero de hoy. 3:20: Telefilm retrospectivo. 3:30: Buenas tardes con música. 3:45: Bronco y final del programa de sobremesa.  
Infrantil.—A las 5:46: Carta de ajuste. 6:00: Fiesta con nos-

otros. 7:00: Telefilm infantil y final del programa.  
Noche.—A las 7:31: Presentación. 7:32: Los Filinstones. 8:00: Domingo, edición extra. 8:30: Los paracaidistas. 9:00: Cita con el humor. 9:30: Pantalla deportiva. 10:00: Escala en HI-FL. 10:30: Sesión de noche. 12:00: Los toros. 12:15: Telediario. 12:30: Versos a medianoche. Momento musical, Meditación y Cierre.

**PROGRAMA PARA MAÑANA**

**Sobremesa.**—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: El cine. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: La novela del lunes. 4:35: Final del programa de sobremesa.  
**Noche.**—A las 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Presentación. 8:02: "Papá soltero". 8:30: Estilo. 9:00: Reportaje deportivo. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: Fiesta Brava. 10:10: "Mi hijo y yo". 10:30: Amigos del lunes. 11:30: Telediario. 11:45: "Markham". 12:15: Versos a medianoche. Momento musical, Meditación y Cierre.

**CONSTRUCTOR!**  
no busque más  
**Sika**  
Para todos los problemas de impermeabilización.

**Contra el calor es lo mejor**  
aspirar **OZONOPINO RUY-RAM** mezclado con agua, humedeciendo los pisos con bayeta o en pulverizaciones lanzadas a la atmósfera, le dejarán un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. **Laboratorios RUY-RAM. — MADRID**

**TOLDOS**  
SOLARES  
FACHADAS  
TERRAZAS  
JARDINES  
**Nieto Benito Ruiz**  
San Fernando, 31. Telf. 40  
**NAJERA**

**PISOS**  
Vendo pisos en construcción en Somosierra, de 4 habitaciones y servicios, con entrada a convenir y resto en 15 años, por mensualidades.  
Otros en varlos sectores de Vara de Rey, de 4 habitaciones y servicios, con entrada a convenir y resto en 5 ó 10 años, por mensualidades.  
Otros en calles Huesca, Av. de Colón y Duquesa de la Victoria, de 4 y 6 habitaciones, más servicios, con entrada a convenir y resto en 10 años.  
Otros, señoriales, de 5, 6 y 7 habitaciones, calefacción central, suelos de parquet, baños todo roca y otros extras, con facilidades.  
Informes: Muro de la Mata, 2, 2.º. — REMON

**DINERO**  
Facilito cualquier cantidad en primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, interés módico, plazos corto y largo, con facultad de devolución en cualquier momento, total o parcialmente.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º.  
Agente Oficial de préstamos para el Banco Hipotecario de España (Banco Oficial)

**FINCAS Y TRASPASOS**  
SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.  
**ARRIENDO** casa de comidas muy céntrica y acreditada, por no poderla atender, por edad avanzada. Nalda. Cervantes, 1, cuarto izquierda.  
**VENDO** planta baja libre en calle Laurel. Otra en Plaza de San Agustín. La casa número 24 de Héroes del Alcázar, toda libre. Con bar y 12 camas, denominada "La Parra", o en traspaso. Pisos en la Avenida de la Vía, Colón y calle Huesca. Muchas facilidades. A. oficial. Hernández.

**PISOS** nueva construcción de 4 hab., baño, de 35.000 pts. entrada y resto en mensualidades. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izq.  
**FINCA** libre de 3.5 Igas., con frente a camino y cerca de la capital. Nalda. Cervantes número 1, 4.º izqda.

**El Salón del Mueble Muebles El Barato**  
Muro de la Mata, 2. Tlf. 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. Bretón de los Herreros, 25. - Tlf. 2181

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**ALQUILERES**  
**TRILLADORA** Ajuria, se cede para trillar en Logroño. Razón, teléfono 3477.  
**NECESITO** entresuelo céntrico para negocio (o dos habitaciones amplias). Razón, Nueva Rioja.  
**PISO** céntrico, amueblado, baño, se alquila. Pérez Galdós, 18, 3.º dcha. Teléfono 5665.  
**PLANTA BAJA**, se cede, ideal para tienda. Razón, Nueva Rioja.  
**PISO** céntrico, amueblado, se alquila, temporada de verano. Razón, Nueva Rioja.  
**PISO**, se cede en alquiler en Juan XXIII número 6. Razón, portería.  
**PISO** amueblado, se cede en alquiler. Razón, teléfono 5669.  
**ALQUILO** plantas bajas muy amplias en calle Huesca. Hernández, A. oficial.  
**HABITACIONES**, se ceden a veraneantes, derecho cocina. Razón, Vara de Rey, 46, 3.º d.  
**LOCAL** pequeño, cede calle Bailén. Especiera Logroñesa. Teléfono 3100-149.  
**HABITACION**, se cede solo dormir. Travesía Laurel, 55, 1.º.  
**GARITA** propia zapatero, se cede por limpieza escalera. Razón, Nueva Rioja.

**COLOCACIONES**  
**CHICAS** de 14 a 16 años, se precisan para fábrica. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 5283.  
**SE NECESITA** aprendiz y un peon para taller de Ballestas Varea, Huesca núm. 10. Oficina de Colocación. Referencia número 5547.  
**CHICO** de 15 años en adelante, se precisa en Colchonera Americana. San Bartolomé, 10. Teléfono 4175. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5457.  
**CHICO** para recados, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 5265.  
**SOLDADORES**, carpinteros, chapistas y aprendices, se necesitan en Carrocierías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5533.  
**APRENDIZ**, se necesita. Ultramarinos Vda. de Arróniz. Oficina de Colocación núm. 4931.  
**SE NECESITAN** en plaza fija dependientes de mostrador, mayores de 18 años. Razón, Sala Dama. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5549.

**OFICIAL** primera o segunda electricista, en Electricidad Tre. Carnicerías, 17. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5400.  
**OBBEROS** de 18 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 5461.  
**FANADERO**, oficial de pala o mesa, o un aprendiz, necesita Juan de Dios Leza, en Uruñuela. Teléfono 4.  
**SE NECESITA** carpintero para fábrica de Calzador. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 5543.  
**PRECISAMOS** oficial soldador para taller mecánico. Razón, Pérez Repuestos y T. S. A. Oficina de Colocación. Ref. 5550.  
**OFICIAL** instalador electricista y medio oficial o aprendiz adelantado, se necesitan. Calle del Ebro, 3, 3.º izqda. Oficina de Colocación. Ref. 5556.  
**PERSONAL** para ebanistería, se necesita. Bretón de los Herreros, 24, tienda. Oficina de Colocación. Referencia 5555.  
**APRENDIZ**, se necesita en Casa Barco. Alcázar de Toledo, 29. Oficina de Colocación. Referencia número 5552.  
**APRENDIZ**, chico o chico, se necesita en Cafetería Bahía. Oficina de Colocación. Referencia número 5201.  
**PELLUQUEROS**, Necesita dependiente Peluquería José María. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 5554.  
**SOLDADORES** con conocimiento en carrocerías, chapistas, y oficial 3.º de pintor, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5555.  
**AYUDANTE** con carnet de primera, se ofrece. Razón, Marcelo Alvarez, Casas Baratas, en Oyón (Alava).  
**SOLICITO** corredores plaza, vendedores, viajantes. Todas las provincias, introducidos papelerías, librerías, e stan pcos, quioscos, venta novísimo muestrario christmas serigrafía. Buena comisión. Serigrafía Martí. General Moscardó, 6, 1.º cuarta, Barcelona (4).  
**APRENDIZA** primer año y aprendiz adelantado para Sastriería. Mayor, 56, 2.º izda. Oficina de Colocación. Ref. 5545.  
**PULIDOR** entendiendo de baños electrolíticos, excelente retribución, se precisa. Pérez Galdós, 26, bajo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5558

**APRENDIZ** adelantado, se necesita en Casa Azul. Oficina de Colocación. Referencia 5551.  
**FREGADORA**, se precisa Hotel Comercio. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5548.  
**CHICO** de 14 a 18 años para oficina y recados. Presentarse, de 4 a 5 tardes, al señor Calvo. Miguel Villanueva, 7. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5557.  
**SERVICIO DOMESTICO**  
Doncella, se necesita. Razón, Martínez-Zaporta, 9, 2.º izqda. Niñera, se necesita. Hnos. Morov, 1, 1.º izquierda.  
Sirvienta o doncella, se precisa, bien retribuida. Razón, General Mola, 94, entresuelo.  
Doncella o asistente para señora sola, con buenos informes, se necesita. Razón, Bretón de los Herreros, 31, 1.º d., de 3 a 6. Asistente, se necesita. Razón, Victor Pradera, 1, 6.º dcha.  
Sirvientas, dos, se necesitan, bien retribuidas. Razón, Plásticos Olga. H. del Alcázar, 13.  
Muchacha mayor, de obligación, y doncella, se necesitan. Bretón, 10, entlo.  
Sirvienta para salir de verano, se necesita. Ganará buen sueldo. Razón, Calvo Sotelo, 10, 3.º dcha., de 3 a 7 tarde.  
Chicas de servicio para Bilbao. Serán bien retribuidas. Teléfono 79. Haro.  
Asistente formal, se necesita, buen sueldo. Miguel Villanueva, 2, 4.º izqda.  
Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 8, 2.º izq.  
Asistente, se necesita. Urge persona formal. Será bien retribuida. Razón, Mayor, 87, 3.º

**PISO** libre, 5 hab., baño y servicios, se vende. P. Galdós, 18, 4.º dcha. Teléfono 4566.  
**CAMBIO PISOS** nuevos a estrenar, por solares. Informes, teléfono 5175.  
**PISOS** exentos, a estrenar en la mejor zona de Logroño. Entrega de llaves en el acto, 3, 4 y 5 habitaciones. Grandes facilidades. Informes, Escuelas Pías núm. 10, obra, y teléfono 5175.  
**TERRENO** industrial en carretera de Burgos, junto a Arisa, se vende, y finca entera o por parcelas, sita en carretera de Viana y entrada a Oyón. Razón, San Juan, 48, bajo.  
**PISO**, llaves en mano, tres habitaciones, cocina y aseo, sol todo el día, se vende barato. Razón, Yerros, 7, 4.º. Verlo, de una a tres.  
**GANADOS**  
**OVEJAS**, vende 37 Juan Cruz Bello. en Samanlego (Alava).  
**NOVILLOS** para carne, vende Alfonso Moreno, en Lardero.  
**TERNEROS** de recría y vacas de leche, desembarco domingos y miércoles todas las semanas. Cayetano Lacalle.  
**CABALLO** de diez años, se vende en Bodegas Palacio, S. A. Laguardia (Alava).  
**MULA** de ocho años, a toda prueba, de 1.55, vende Vicente Lara, en Huércanos.  
**MULA** de 5 años, sobre la marca, vende Gaspar Martínez, en Alcanadre.  
**TERNEROS**: Criados (sin leche) con "Pápilla Lecha". Traspaderne. Vara de Rey, 6.  
**PATAS** pura raza Khaki Campbell, de un día y cinco semanas. Granja "La Florida". Eslava, 6. Pamplona.  
**CERDITOS**, 8, York, vende Zoilo Martínez. Carretera Soria. Calleja Vleja.  
**OVEJAS**, 45, con los corderos de pienso, o los corderos solos, vende Juan Bezunarte, en Auso.  
**VACA** recién parida, con su ternero, vende José Luis Elorza, en Hervias.  
**TERNEROS** de monte, de año, buenos, vende 34, por no poderlos atender, Antonio Galilea, en Ribalmagullu.  
**HUÉSPEDES**  
**DESEO** tres tíjos o veraneantes, en familia. V. Rey, 12, 4.º d.

**SE DESEAN** dos. Queipo de Llano, 5, 2.º dcha.  
**SE DESEA** uno a pensión, como en familia. Razón, calle de Caballería, 19, 2.º.  
**PÉRDIDAS**  
Reloj de señora "Enicar", cadena dorada, de Las Gaunas a Gran Casino. Se gratificará su entrega en C/ Sotillo, 1, 3.º.  
Bolso de merienda en la carretera a Lomos de Orios. Se gratificará su entrega en Bar La Esquina. San Juan.  
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. — Extraviada la libreta ordinaria número 354, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular — Alfara, 24 de julio de 1963.  
Chaqueta señora, azul-gris. Lomos de Orios. Día Santiago. Gratificarán entrega en Avenida de España, 11, 2.º. Logroño  
Hallazgo zapato caballero en la carretera de Soria. Quien acredite ser su dueño, puede recogerlo en el Grupo de la Esperanza, D, 2.º dcha.  
**TRASPASOS**  
**COMERCIO** con vivienda, se traspasa en pueblo muy industrial de Vizcaya. Razón, Nueva Rioja.  
**LOCAL** para tienda, se traspasa en Muro del Carmen. Razón, Nueva Rioja.  
**EN HARO** se traspasa mercadería por no poder atender. Próxima a Plaza del Mercado Razón, Donaciano Guerra, Vega, 13.  
**VEHICULOS**  
**LAND ROVER**, vende con facilidades Montaña. Telfno. 3477.  
**CAMIONES** Csepel seis toneladas Commer cén caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegatos, Sommer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Murillo, 308. Metro Tetuán. Madrid.  
**TALLERES ANTONIO** le comprará, cambiará o venderá el vehículo que preñise.  
**TALLERES ANTONIO** le garantizará el vehículo que vende y concede máximas facilidades.  
**TALLERES ANTONIO**, en Calvo Sotelo, 21. Teléfono 4945.  
**SEAT 600**, con facilidades, vende Montaña. Teléfono 3477.

**CAMIONETA** de 2 a 3 toneladas, se vende o se cambia por otra de 8 a 10 toneladas. Razón, Tomás Garrido, en Arnedo. Teléfono 105.  
**MONTANA** le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.  
**COCHE** (Aurus 12 M, buen estado, y moto Sanglas, se venden. Teléfono 2259, de 10 a 1 y de 4 a 7.  
**DKW**, buen de precio, se venden varias. Agencia. Calvo Sotelo, 19.  
**TRACTOR** Mc Cormick de 25 HP., de gas-oil, vende en muy buen estado y precio. Tiene polea para trillar y vale para viñas. Calle Huesca núm. 10. Maquinaria Agrícola.  
**LUBE** 125, toda prueba, se vende en 4.000 pesetas. Duquesa de la Victoria, 34.  
**MERCEDES** siete plazas gas-oil, vende. Duquesa de la Victoria, 32, garaje.  
**OPEL** 10 HP., se vende barato. Ebro, 3, 3.º izqda.  
**BICICLETA** paseo, muy barata. Mola, 44, 2.º.  
**TRACTORISTAS**, e rajistas: Para vuestros hidones, gran ocasión. Medidores de líquidos desde 450 pesetas. Exclusivas Luna. Murrieta, 3.  
**QUIERE** vender su camión, turismo o tractor? Deposítelo en "Feria del Automóvil". Carretera Valladolid (Parador del Rey). Burgos. Consultenos condiciones.  
**TOLDOS**: Servicio de alquiler. Benito Ruiz. Najera. Tíno. 40.  
**TOLDOS** camión, venta y reparación, lonas impermeables plastificadas y engomadas. J. Barrón, guarnicionero. Avenida de Viana, 12, frente hospital.  
**VENTAS**  
**BAÑADORES**, pendientes, collares, carteras, bolsos El Almacén. Sagasta, 14.  
**PRENSA** de dos husos, vende Mariano Santos. Gonzalo de Berceo, E.  
**GRUPO** electrogeno, motor "Sulzer", alternador Siemens 60 kva. y 220 v. Repuestos nuevos. Viteri, 7, 2.º. Reutería. Teléfono 55.971.

**MATERIAL** derribo, puertas, balcones y pasamanos, nogal y hierro, y Mobylette. M. de la Mata, 14 (obra).  
**Máquinas** de ocasión. Se venden sierra de cinta columna de hierro de 600 mm., con motor acoplado de 4 HP. Combinada con cepillo de 1.80 x 400 mm., motor acoplado de 3 HP., y res gresadora de 400 mm. con motor acoplado de 4 HP., todas fabricadas por Armentia y Corres. Razón, Francisco Martín. Queipo de Llano, 31.  
**CEBOLLAS**, se vende una partida de unas 8.000. Grueca de Lardero. Anastasio Estefanía.  
**DOS SILLONES** de peluquería, seis lunas y reloj de pared apropiado establecimiento público. Razón, Droguería Orruño. R. Paterna, 2, de 10 a 2 y de 4 a 7.  
**REGRESADORA** de 500, con motor. Modelo inmejorable, nueva, vende. Horno, 18.  
**COMEDOR** isabelino: dormitorios matrimonio e individual, se venden. Marqués de la Enseñada, 36, 2.º. Teléfono 4229.  
**CORRAL**, se vende en El Cortijo. Razón, Sagasta, 25, 2.º d.  
**VARIOS**  
**TUBOS** en armaduras para mesas, sillas taburetes, estanterías y muebles metálicos, con embellecedores y terminales Eoma y plástico, comprénten en Tuberías Ruffor. Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 1677 y 1296. Representante en Logroño, don José Raña Gil. Barriecampo, 19, 1.º. Teléfono 2096.  
**ROBINADOS** q. rotores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murrieta. Tíno 1229  
**TERRAZOS**, Enrique Jiménez, S. A., Tudela. Variedad mármoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Arenzana. 11 de Junio, 15. Febr. 1913.  
**BALANZAS**, picadoras de carne, ne, cortadores de fiambre, molinos de café ocasiones, en Exclusivas Luna. Murrieta, 3.  
**INGLES** profesora titulada. Colón, 9, 3.º dcha. Telf. 2517.  
**SASTRE**: Se dan vuelta abrigos, gahardinas y trajes Héroes Alcázar, 15, 2.º.  
**FRANCES**: cursos de verano. Conversación. Calvo Sotelo, 22, tercero. Teléfono 1231.  
**A V I S O**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## Sucesos

### Ciudad sueca del siglo XVI, destruida por un incendio

Un niño de diez años actuó de practicante al dar a luz su madre

**ADSVALL** (Suecia), 27.—La ciudad de Harv, del siglo XVI, ha quedado destruida casi totalmente por un incendio. No han facilitado más detalles, por cuyo motivo se desconoce si ha habido que lamentar víctimas.

#### NINO PRACTICANTE

**LONG BEACH** (California, Estados Unidos), 27.—Un niño de diez años de edad ha actuado de practicante y enfermero de su madre, cuando ésta dio a

luz un niño repentinamente. La Policía de Long Beach ha dado cuenta de que la parturienta, Betty Nicoll, de treinta años de edad, cuando comenzó a sentirse indispueta, mandó a otro hijo suyo, de once años, en busca de un médico. Entre tanto éste buscaba al doctor, la madre dio a luz con ayuda de su otro hijo.

#### PERECEN MADRE E HIJO

**PALENCIA**, 27.—Una madre y su hijo de siete años han perecido ahogados en el río Arlanzón. El pequeño, llamado José Ignacio Madariaga, se bañaba en el río a la vista de su madre, Eulalia Martín García, de 33 años, en zona que parecía segura para el niño; pero éste fue arrebatado por la corriente, y su madre, al advertir el peligro, se arrojó al agua para salvarle, con tan mala fortuna que recibió un fuerte golpe en la cabeza con las piedras del fondo y perdió el conocimiento. Los dos perecieron ahogados.

#### SALVA A DOS NIÑOS

**ALCALA DE GUADAIRA**, 27.—Con grave riesgo de su vida, Andrés Delgado Torrecilla ha logrado salvar la vida a dos niños que habían caído a un pozo. Sin más medios para utilizar que sus propios brazos y piernas, apoyando los codos en las paredes del pozo, Andrés quedó en tal estado de inferioridad física que hubo de serle aplicada la respiración artificial. Los pequeños padecen lesiones de pronóstico reservado.

#### CATASTROFE EN UNA MINA DE AFRICA DEL SUR

**CARLETONVILLE** (Africa del Sur), 27.—Cinco mineros muertos y otros tres sepultados es el balance de un derrumbamiento producido en unos yacimientos auríferos.

Equipos de salvamento tratan de alcanzar el lugar en el que se encuentran sepultados tres mineros.

Desde el pasado día ocho pasado parece que pesa una maldición sobre estas ricas minas de oro, y la superstición se va extendiendo entre los operarios e indígenas. A partir de esta fecha se viene sucediendo catástrofes que ya han costado la vida a ocho personas en tan corto periodo de tiempo.

#### INCENDIO EN UN HOTEL GRANADINO

**GRANADA**, 27.—Comunican de Lanjarón que esta madrugada se declaró un incendio en el Hotel París, enclavado en la Avenida de dicho pueblo. Las llamas alcanzaron rápidamente grandes proporciones y los huéspedes, que se hallaban durmiendo, abandonaron el hotel en ropas menores. El vecindario en masa acudió para colaborar en los trabajos de extinción, que llevaron a cabo los bomberos de Granada. Las pérdidas son muy elevadas. Parece ser que el hotel no estaba asegurado.

## Llega a Lima la misión española que asistirá a la toma de posesión del Presidente Belaunde

La preside el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga

**LIMA**, 27.—La misión especial española que presidida por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, asistirá a la toma de posesión del presidente Belaunde, ha llegado a Lima a las 23'30, hora española, con un retraso de casi dos horas sobre el horario previsto.

En el aeropuerto Internacional, el señor Fraga fue recibido por el embajador español, señor Merry del Val; alto personal de la Embajada y funcionarios del protocolo de la Cancillería peruana.

El señor Fraga declaró que se sentía muy satisfecho por pisar suelo peruano.—Efe.

#### ENTREVISTA CON BELAUNDE TERRY

**LIMA**, 27.—Poco después de la llegada a esta capital, el jefe de la misión oficial española en la ceremonia de transmisión de poderes, don Manuel Fraga Iribarne, se entrevistó durante 25 minutos con el presidente electo del Perú, don Fernando Belaunde Terry.

El señor Fraga Iribarne estuvo acompañado en la entrevista por el embajador de España en el Perú.

El señor Fraga Iribarne manifestó que le llevaba los mejores saludos del Gobierno y del pueblo español.

En la entrevista estuvo presente Oscar Trelles, primer ministro designado.

Terminada la visita, el ministro español declaró a los periodistas que habían hablado de cosas de España. Belaunde reiteró su gran sentido hispánico.—Efe.

#### DECLARACIONES DEL SEÑOR FRAGA

**LIMA**, 27.—«Estoy muy contento de haber venido al Perú en representación del Gobierno y del pueblo español», declaró esta tarde el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

## El «Syncom II», en órbita «casi sincronizada»

Excelente resultado en la primera experiencia de telecomunicaciones

**WASHINGTON**, 27.—El satélite de comunicaciones «Syncom II» ha sido situado en una órbita «casi sincronizada», lo que significa que su velocidad casi corresponde con la de rotación de la Tierra, anuncia oficialmente la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

Una experiencia de telecomunicaciones, «Vía Syncom», realizada desde el buque de transmisiones de la NASA «King Sport», en Lagos (Nigeria), han obtenido resultados que se califican como de excelente calidad.

Las características de la órbita de este satélite son: Apogeo, 36.628'4 kilómetros, y perigeo, 34.246'8; periodo, de 23 horas 28 minutos.

El planetoide cilíndrico, de más de 40 kilos de peso, se mantendrá dentro de unos días por encima de Brasil, a una altura de 43.000 metros, posición óptima para las primeras transmisiones espaciales previstas entre América y África.

## China roja reclama...

(Viene de primera página)

Pekín había cedido al régimen zarista importantes territorios. Y subrayaban los periódicos la conveniencia y la necesidad de una revisión «en un plazo más o menos largo».

Todo parece indicar que la conferencia de Moscú ha discutido algo más que «divergencias ideológicas».

La repentina marcha de Moscú de los delegados chinos, después de unas conversaciones que, al parecer, no han discurren por los cauces de la cordialidad, puede explicarse, teniendo en cuenta este nuevo aspecto de la cuestión.

Suscríbase Vd. a **NUEVA RIOJA**

## Trozos de MUNDO



### BAGDAD: SE DES CUBRE UNA RED DE ESPIONAJE

Según ha revelado el director de los servicios de seguridad del Irak, súbditos búlgaros empleados en la construcción del aeropuerto de Bagdad formaban en una red de espionaje en favor del dirigente kurdo Barzani.

### BUENOS AIRES: SE DICE QUE FRONDISI VA A SER PUESTO EN LIBERTAD

Nuevamente circulan rumores de que el ex-presidente doctor Arturo F. Frondizi, depuesto por las fuerzas armadas el 29 de marzo del año pasado, va a ser puesto en libertad muy pronto.

Un cierto número de ayudantes suyos fueron puestos en libertad ayer.

### BERLIN: UN ARGENTINO ATRAVIESA LAS BARRERAS COMUNISTAS

Un joven argentino ha atravesado las barreras comunistas de Berlín y toda clase de obstáculos, lanzando a toda velocidad su coche deportivo, en cuyo porta-equipajes iba escondida su novia, joven berlinesa oriental. La escapada se produjo en medio de una torrencial lluvia.

## Han sido detenidos los dos principales responsables del complot sirio

Hoy, elecciones municipales en Marruecos

**BEIRUT**, 27.—El coronel Yassem Aluan y el capitán El Maarri, los dos principales responsables del complot del 18 de julio en Siria, han sido detenidos, según anuncia «Radio Damasco».—Efe.

### HOY, LAS ELECCIONES MUNICIPALES MARROQUÍES

**RABAT**, 27.—Mañana, domingo, se celebrarán en Marruecos las elecciones municipales.

El Ministerio del Interior ha hecho público un comunicado sobre la retirada de algunas candidaturas, ninguna de las cuales es válida, ya que se han hecho después del plazo previsto. En cuanto al boicot anunciado, se recuerda que el ministro del Interior está dispuesto a actuar con mano firme para evitar toda clase de maniobras o calumnias e impe-

### COMUNICADO ACERCA DEL COMLOT DESCUBIERTO EN MARRUECOS

**RABAT**, 27.—La Prensa marroquí destaca un comunicado hecho público por el Ministerio de Información sobre el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del rey Hassan II, dedicado al complot recientemente descubierto.

El director de la Seguridad Nacional expuso ante el Consejo detalles de la investigación que se está llevando a cabo. En el comunicado se dice que el complot tenía como fin derrocar al régimen mediante la violencia y deja entrever que todavía hay muchas personas complicadas, dado el carácter de extrema gravedad de las confesiones de los detenidos.—Efe.

## EL TIEMPO

Bueno y aumento de la temperatura

Durante la noche de anteaer se registraron precipitaciones en puntos de Castilla la Vieja y Castilla la Nueva, Pirineo aragonés, Cataluña, Levante y Andalucía, destacándose Tarragona, donde se recogieron 22 litros. Durante el día se registraron precipitaciones en Castilla la Vieja, Aragón y Cataluña. Las precipitaciones fueron, en general, en forma de tormentas. En Canarias también se registraron precipitaciones, en general débiles. Las temperaturas disminuyeron ligeramente.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Disminución de la actividad tormentosa, que quedará limitada a puntos del Pirineo, sistema ibérico y Cataluña. En el resto, buen tiempo, con nubosidad cumuloforme de evolución diurna y ligero aumento de la temperatura.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De Madrid: Máxima, de 27'3 grados, a las 16'15 horas, y mínima, de 15'8 grados, a las dos horas.  
De España: Máxima, de 37 grados, en Sevilla, y mínima, de nueve grados, en Vitoria.

## Transmitiendo por primera vez a través del «Laser»



Hace sólo unos días los ingenieros de IBM Niebuhr y Green realizaron por primera vez la sensacional transmisión de voz y música a través de un haz de luz «Laser» procedente de un dispositivo de fosforo de indio. En el futuro las más valiosas informaciones militares, astronáuticas y comerciales podrán ser enviadas y recibidas mediante este método. En la foto los doctores Kurg Weiser y Ralph S. Levitt, que lograron fabricar un «laser» con una materia semiconductor, el fosforo de indio.—(Foto Fiel).



PARA ESTA TEMPORADA... el traje adecuado, elegante, práctico, un traje para Ud.!

**PAÑERIAS ASENSIO**  
SAGASTA 8 LOGROÑO

## Telegramas de acá y de allá

Se encuentra en Santiago de Compostela el subsecretario de Educación Nacional, quien acompañado por el rector de la Universidad visitó el edificio central de la Universidad, donde fue cumplimentado.

Belaunde Terry ha completado la formación de su Gobierno.

En Dijon, Francia, aviones de bombardeo de una base próxima lanzaron en paracaídas varios kilos de caramelos para los niños locales.

Se ha clausurado en Oviedo el XVI Consejo Nacional de la Juventud Obrera Católica.

Mr. Davis Lodge, ex-embajador de Estados Unidos, ha llegado a Algeciras. Construirá una casa en Marbella.

El Santo Padre ha nombrado ocho nuevos consultores de la Sagrada Congregación para la Iglesia Oriental. Entre ellos figura el español P. Anastasio Gutiérrez.